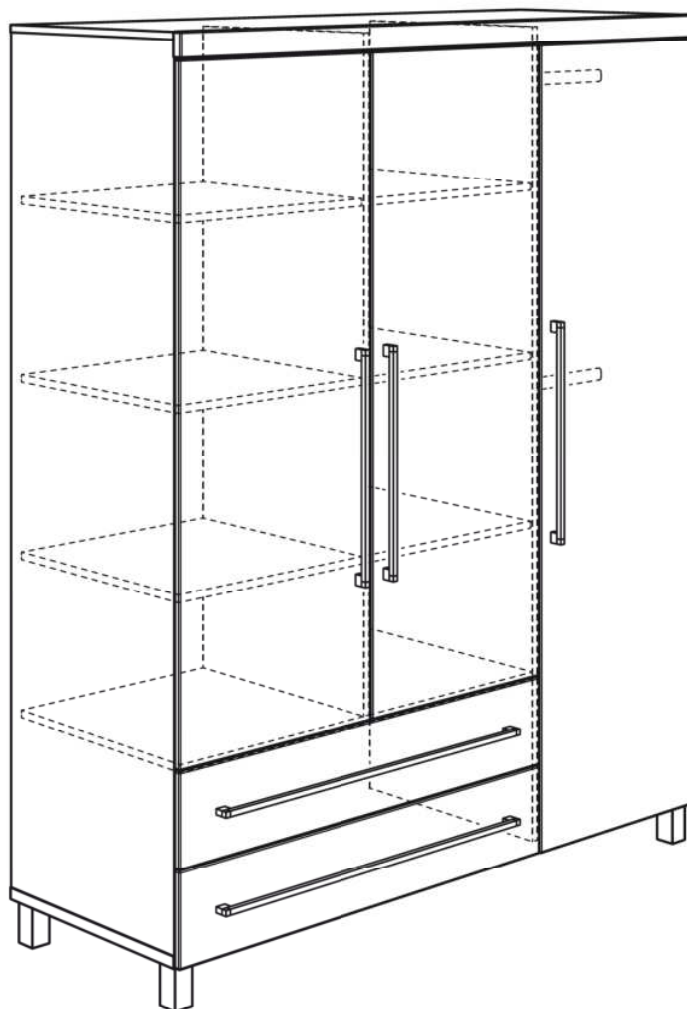


**Gebrauchsanleitung PK-Nr. 3196**  
Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /  
инструкция по использованию

PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
D-97840 Hafenlohr



Kinderwelten



**LENNOX FRESH**

**124 0391**

**124 0396**



[www.blauer-engel.de/uz38](http://www.blauer-engel.de/uz38)

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft

# Warnhinweis!

Warning notice! / Avertissement! / Waarschuwing! / Предупреждение!

PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
D-97840 Hafenlohr



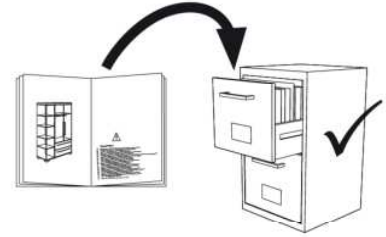
Kinderwelten

V..

Vorbereitung / Preparation /  
La préparation / Voorbereiding /  
подготовка

M..

Montage / Assembly /  
Assemblage / Bijeenkomst /  
МОНТАЖ

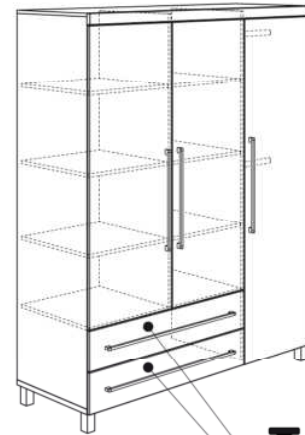


siehe PK-Nr. 2800



## Warnhinweis !

- DE** Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !  
**FR** Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !  
**GB** Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !  
**NL** Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !  
**ES** ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse !  
**GR** Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !  
**IT** Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !  
**CZ** Pozor ! Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu !  
**SL** Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !  
**PL** Uwaga ! Załączona zamocowania do ściany muszą być zamontowane !  
**BG** Внимание ! Приложените закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !  
**HR** Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !  
**LT** Dėmesio ! Priedamos tvirtinimo prie sienos detalės reikia sumontuoti !  
**RU** Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !  
**CN** 注意 ! 附带的墙壁安装组件必须安装 !  
**AR** ننبه ! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط !



max.  
15 Kg

- DE** Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.  
**FR** Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.  
**GB** Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.  
**NL** Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.  
**ES** Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.  
**GR** Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.  
**IT** Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poiché altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.  
**CZ** Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spoju, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.  
**SL** Vijajčne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.  
**PL** Połączenia śrubami sprawdzać od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.  
**BG** Контролирайте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.  
**HR** Spojeve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.  
**LT** Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suvėžkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabilii.  
**RU** Перепроверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.  
**CN** 请经常的检查连接处的螺丝，如有发现松动请及时锁紧，否则将无法保障其稳定性。

- DE** Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.  
**FR** Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyeur pour meubles en vente dans le commerce  
**GB** Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.  
**NL** Verzorgingsaanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.  
**ES** Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.  
**GR** Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο επίπλων.  
**IT** Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzare un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.  
**CZ** Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.  
**SL** Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno sunjo ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.  
**PL** Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.  
**BG** Указание за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.  
**HR** Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.  
**LT** Rekomendacija priežiūrai: Paviršių valykite drėgna pašluoste arba parduotuvišė įsigytomis baldų priežiūros priemonėmis.  
**RU** Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.  
**CN** 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。  
**AR** إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.

# Beschläge

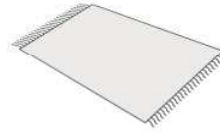
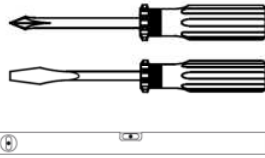
Fittings / Raccords / Meubelbeslag /  
Фурнитура мебельная / 配件

PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
D-97840 Hafenlohr

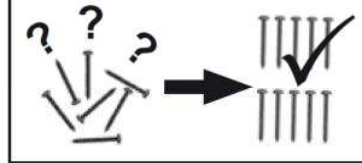


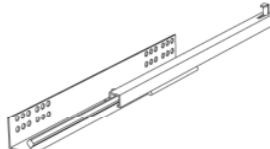
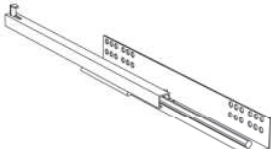
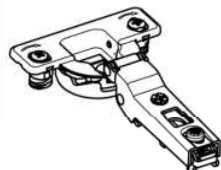
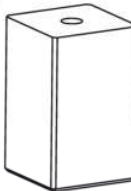
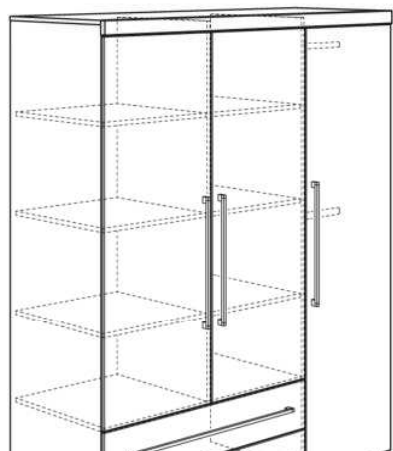
Kinderwelten

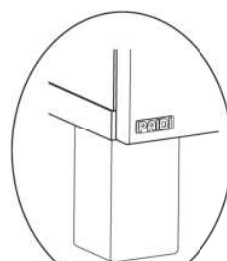
1:1  
DIN A4

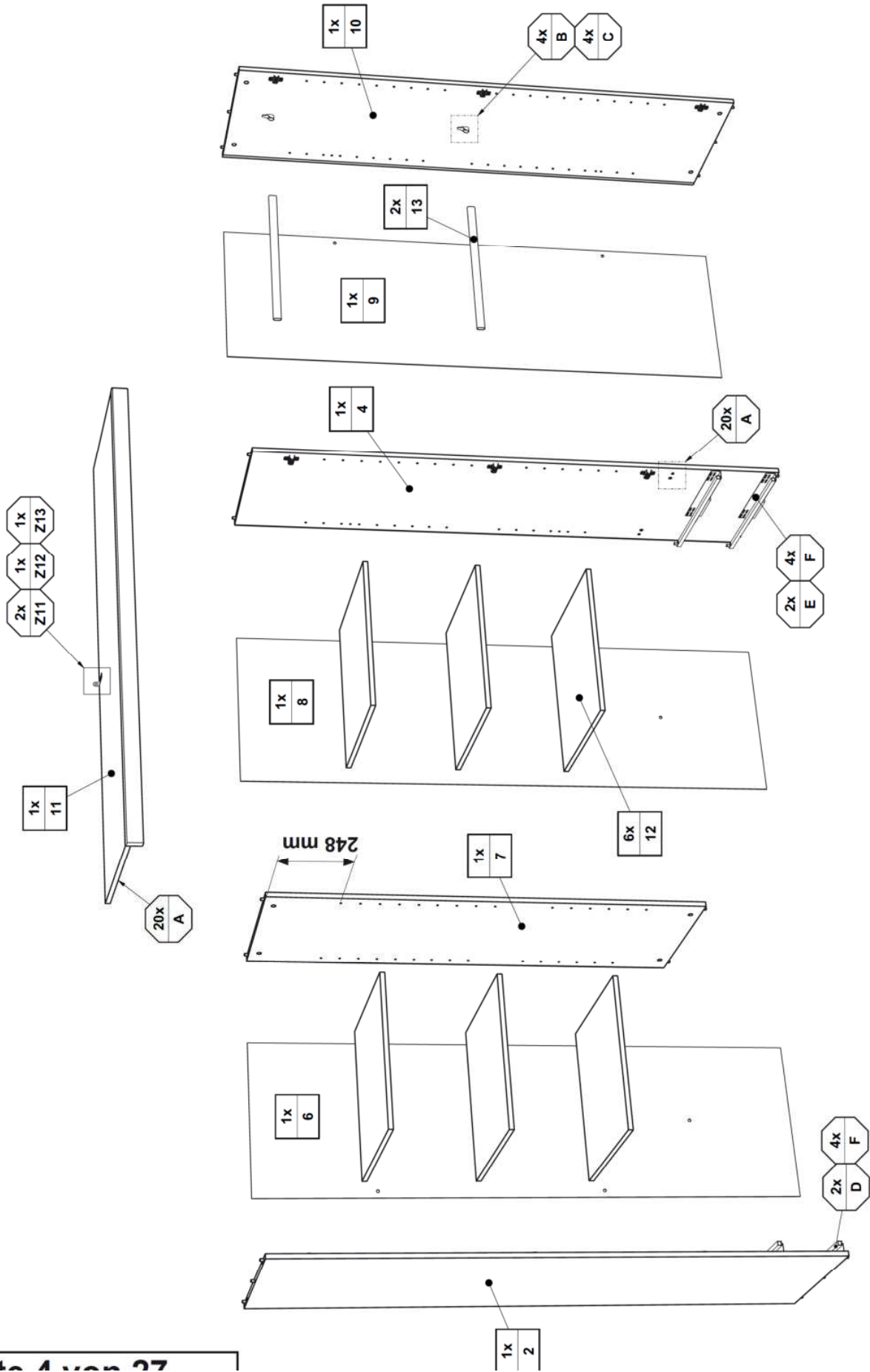


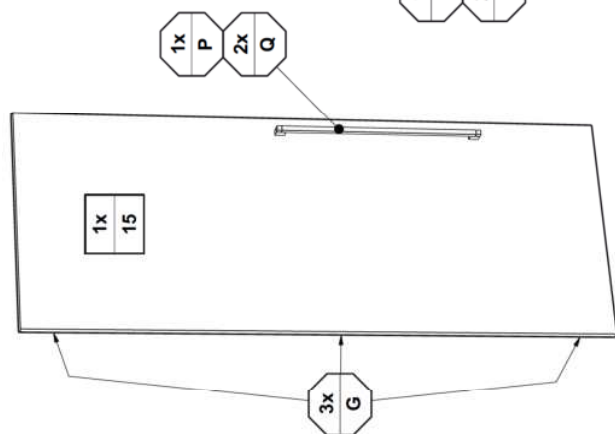
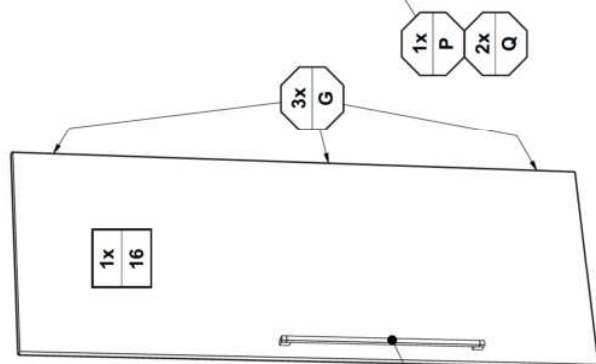
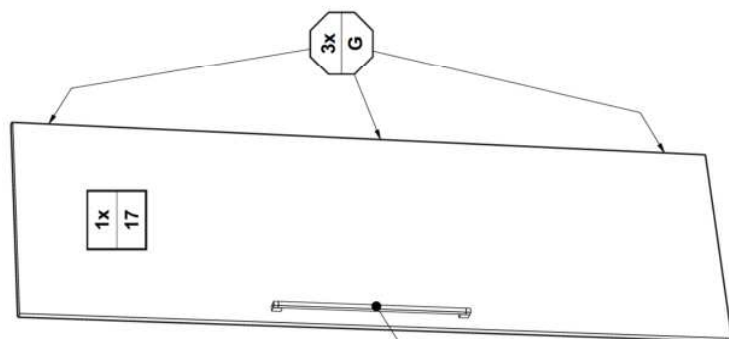
ca. 1,5h



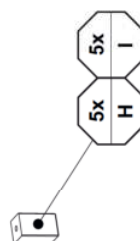
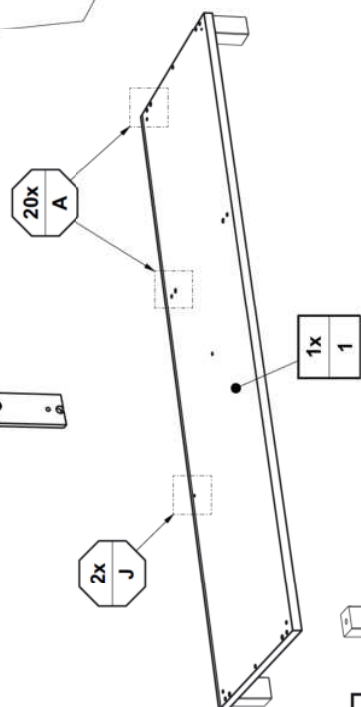
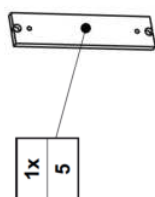
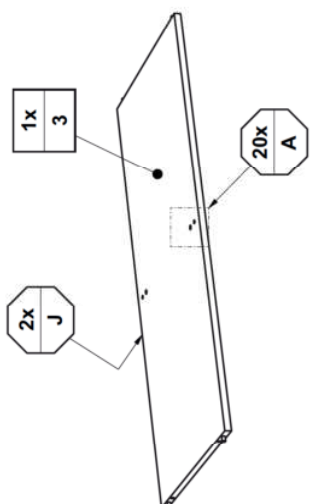
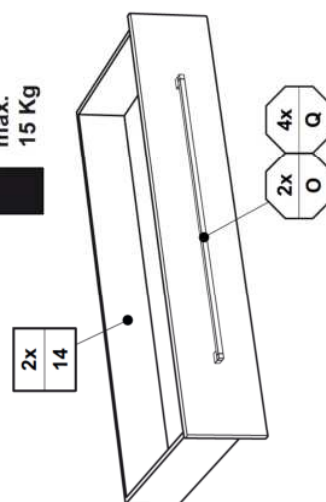
|                                                                                                                                      |                                                                                                                             |                                                                                                                               |                                                                                                                  |                                                                                                                              |                                                                                                                               |                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b><br><br>20x<br>681 0759                     | <b>B</b><br><br>4x<br>681 1645             | <b>C</b><br><br>3,5 x 13<br>4x<br>681 4887   | <b>D</b><br><br>2x<br>681 3416  | <b>E</b><br><br>2x<br>681 3417             | <b>F</b><br><br>6,3 x 14<br>8x<br>681 5097 | <b>G</b><br><br>9x<br>681 2793   |
| <b>H</b><br><br>5x<br>681 8597                     | <b>I</b><br><br>M6 x 40<br>5x<br>681 3955 | <b>J</b><br><br>SW4<br>1x<br>681 3011       | <b>K</b><br><br>8x<br>681 2497 | <b>L</b><br><br>6,3 x 15<br>8x<br>681 5060 | <b>M</b><br><br>12x<br>681 2498           | <b>N</b><br><br>24x<br>681 0350 |
| <b>O</b><br><b>Griffstange</b><br>Länge: 728mm<br>2x<br>681 1103                                                                     | <b>P</b><br><b>Griffstange</b><br>Länge: 504mm<br>3x<br>681 1102                                                            | <b>Q</b><br><br>M4 x 22<br>10x<br>681 3807 |                              |                                                                                                                              |                                                                                                                               |                                                                                                                     |
| <b>X</b><br><br>Weiss<br>white<br>14x<br>683 0101 | <b>Z</b><br><br>9x<br>681 2552           |                                                                                                                               |                                                                                                                  |                                                                                                                              |                                                                                                                               |                                                                                                                     |





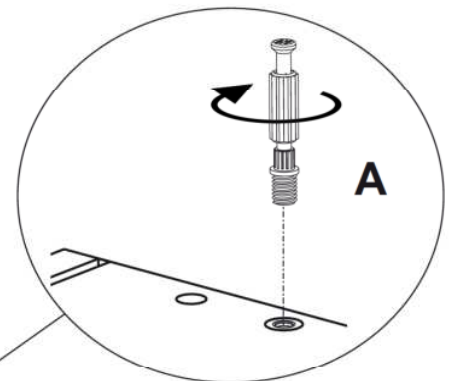
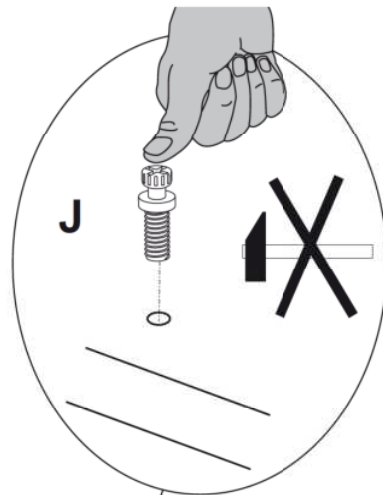
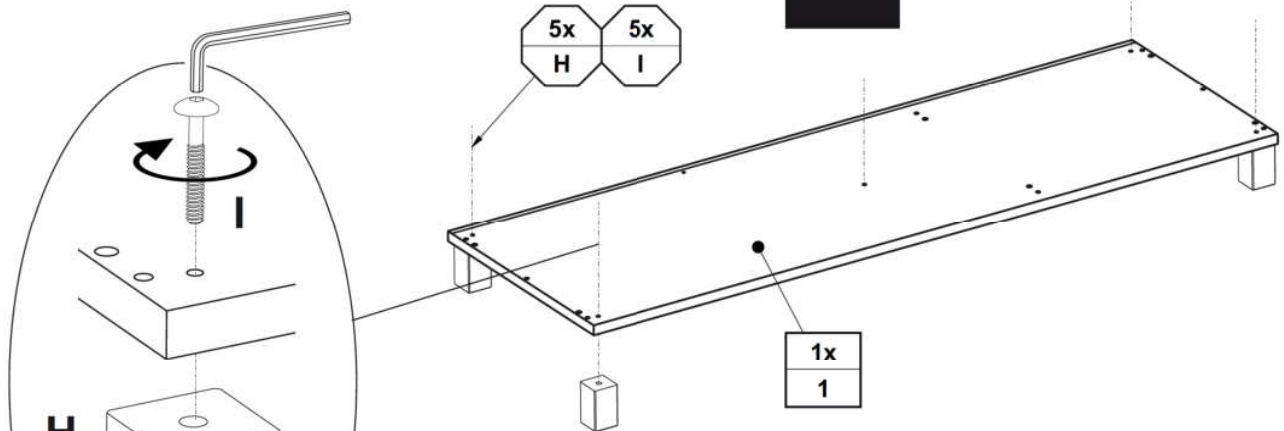


max.  
15 Kg

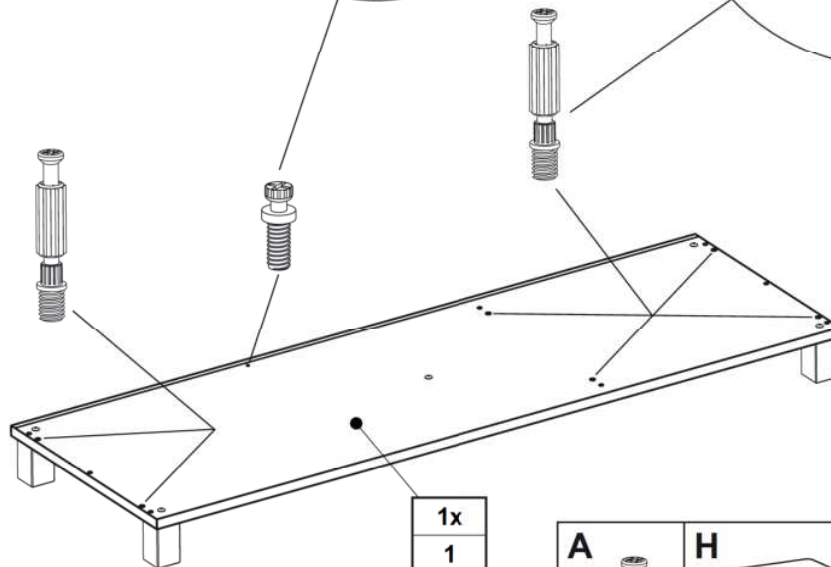


# V1

## V1.1

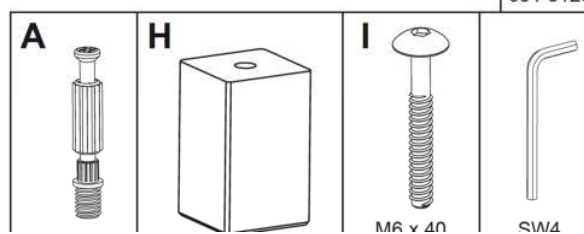


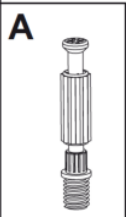
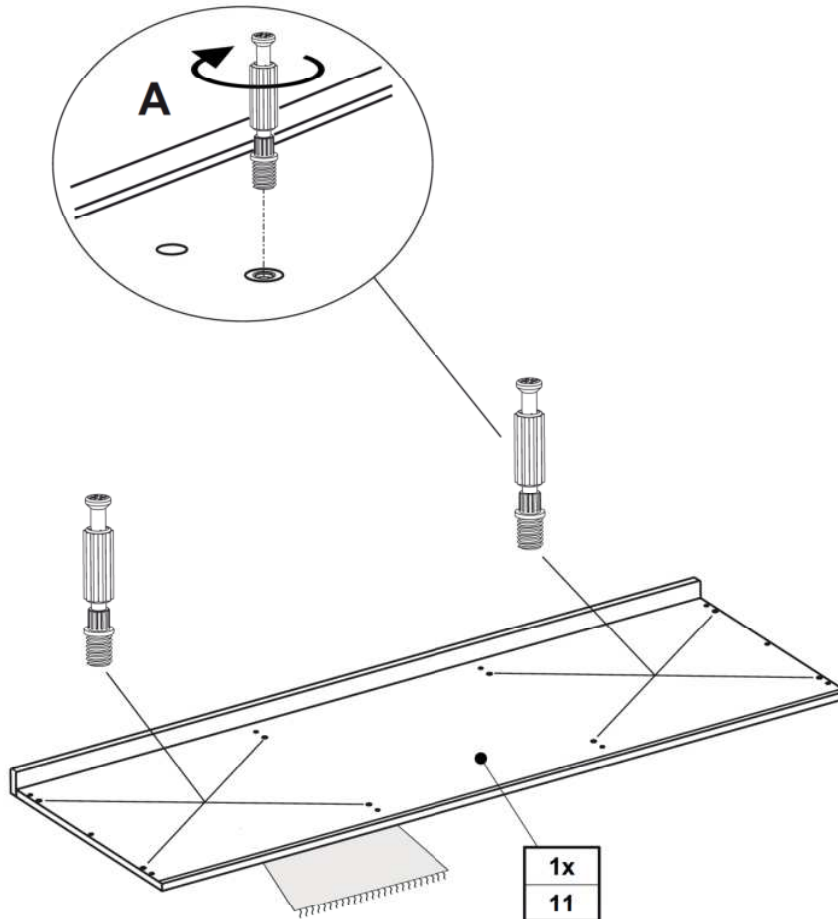
## V1.2



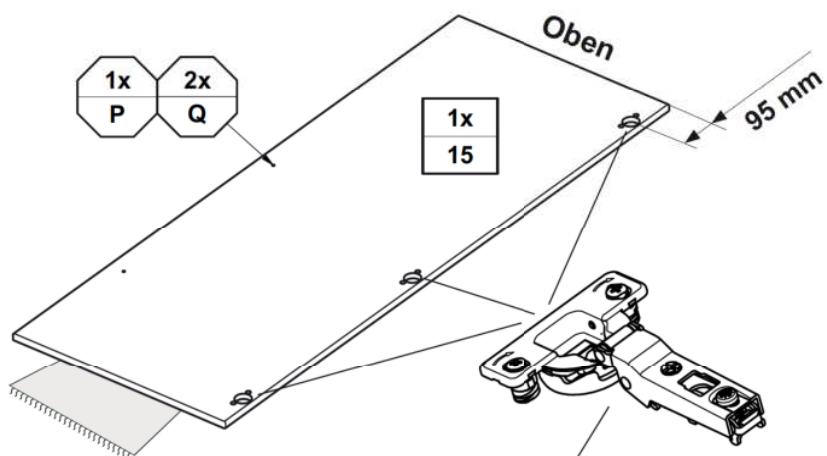
J

1x  
681 8126

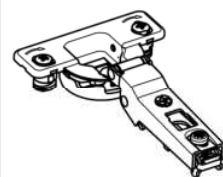




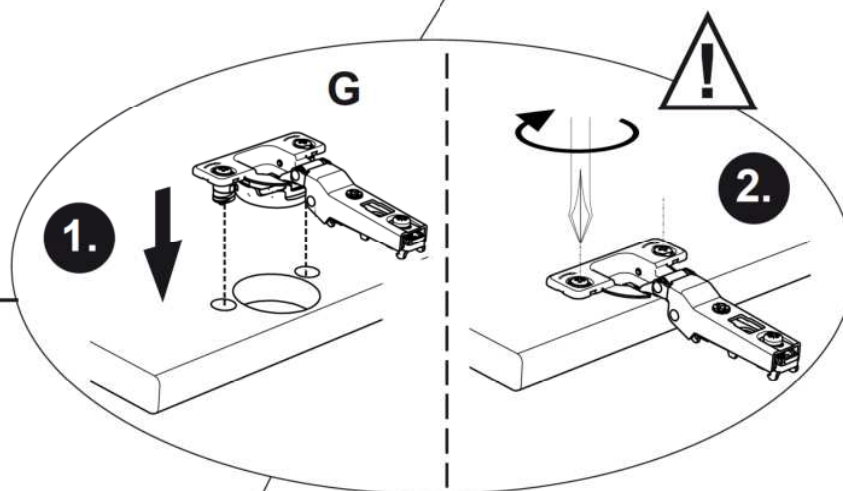
# V3



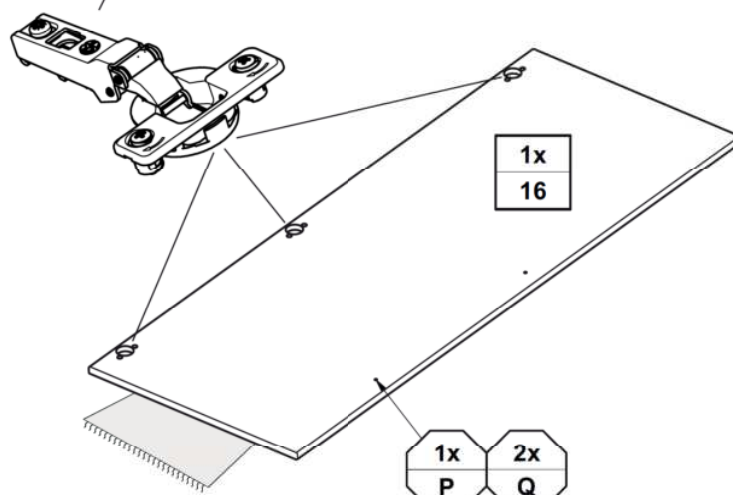
G



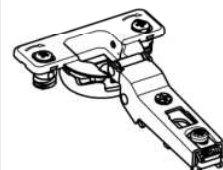
3x  
681 2793

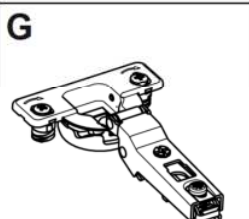
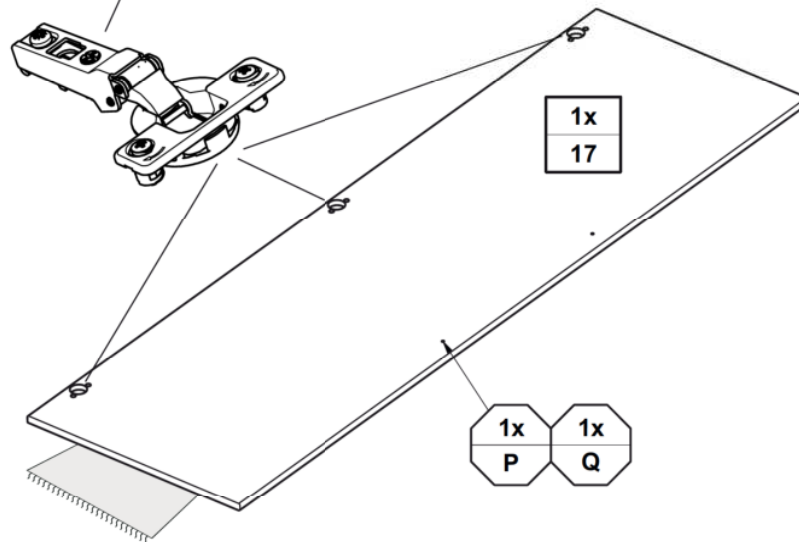
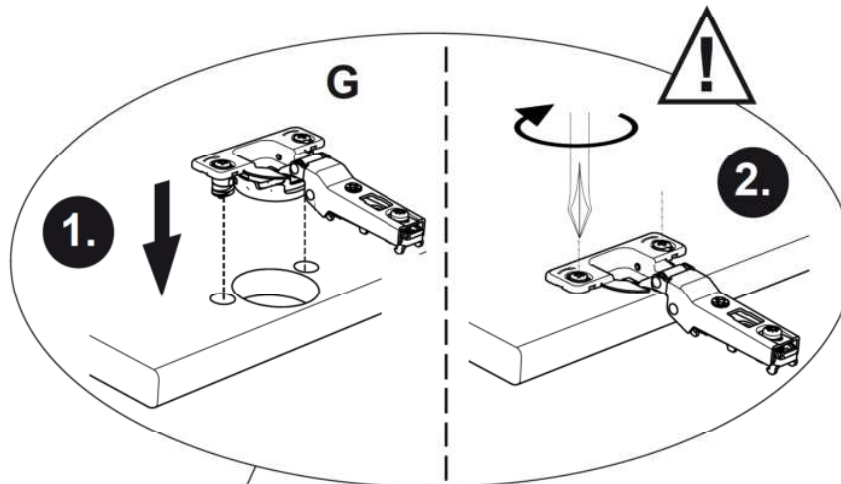


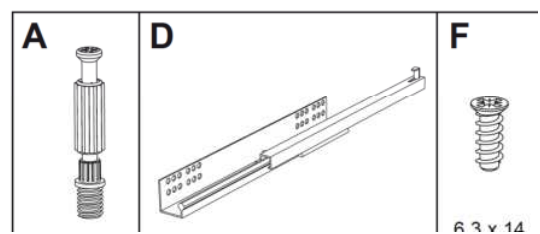
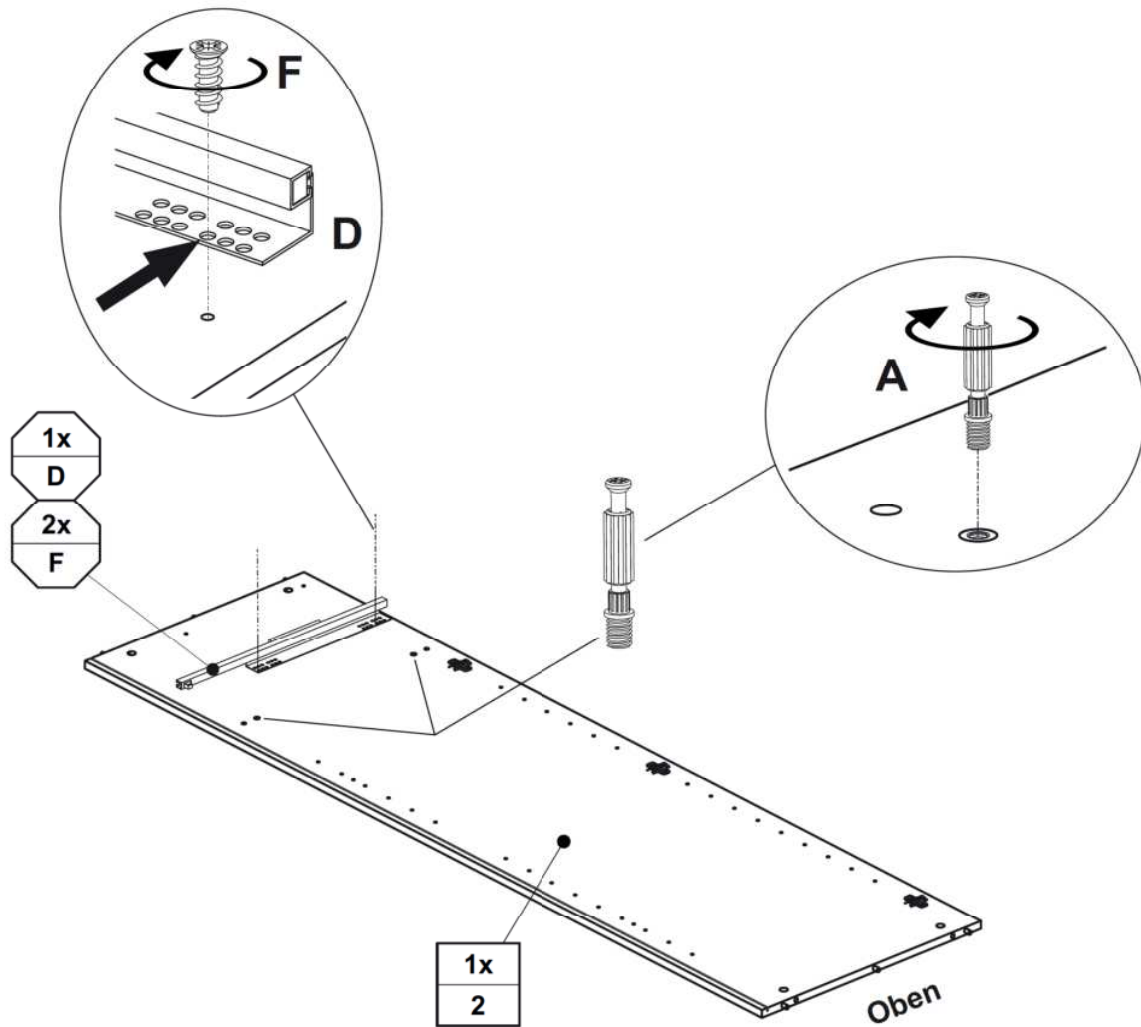
# V4

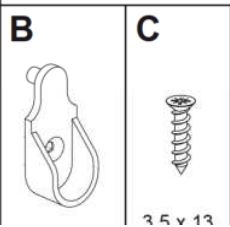
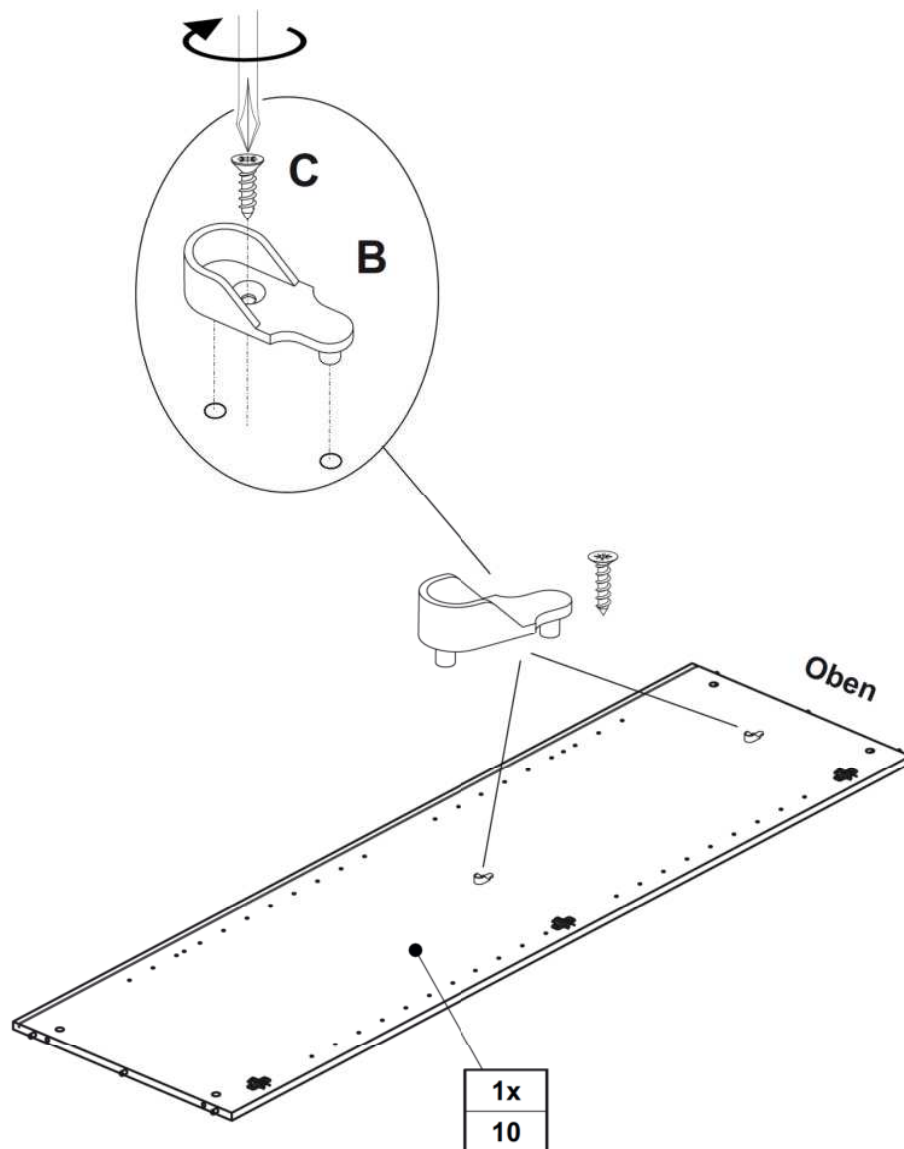


G

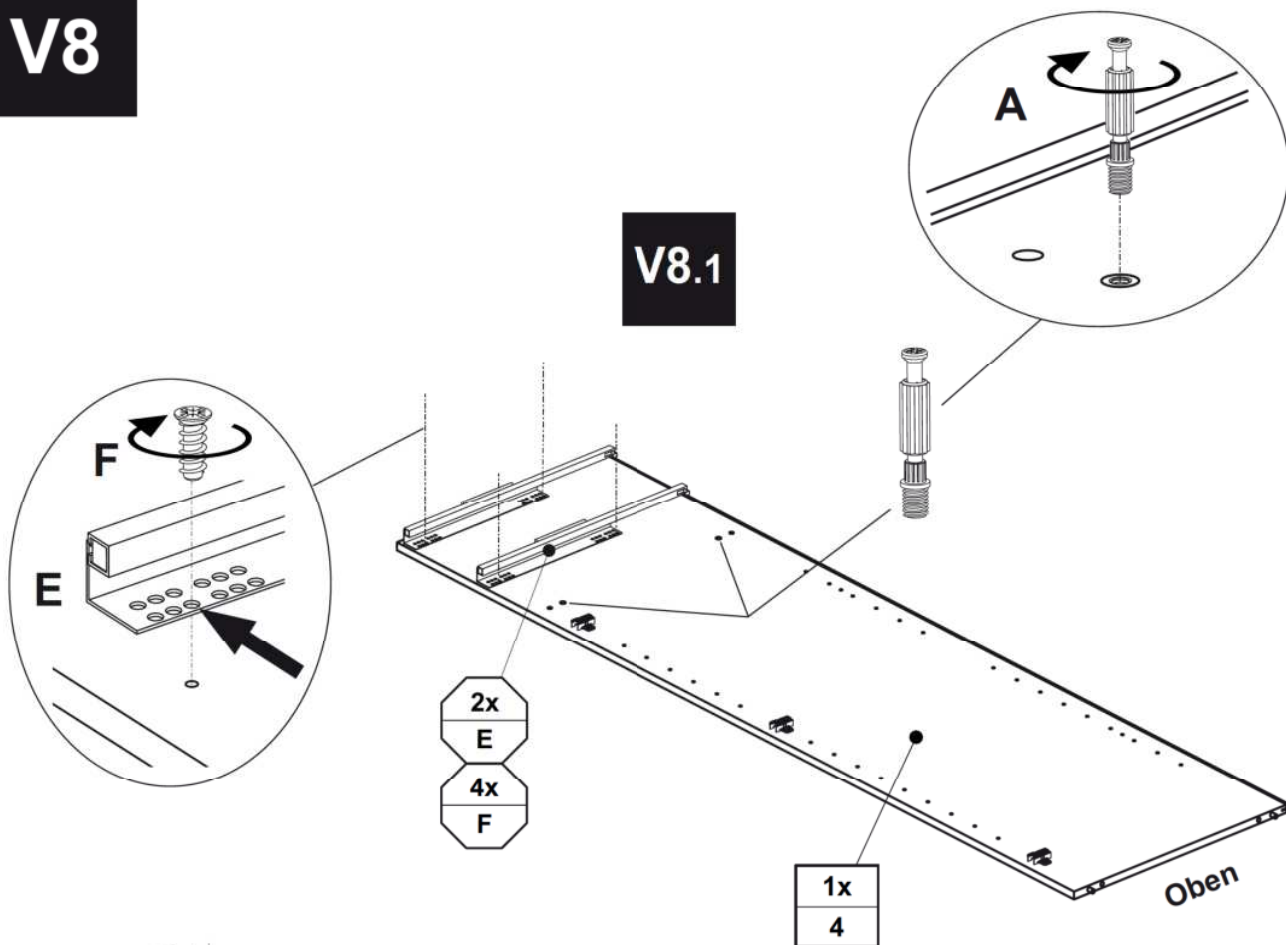




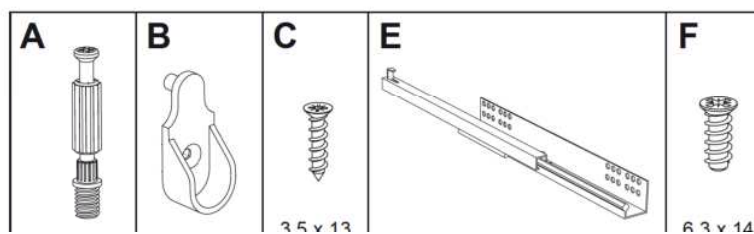
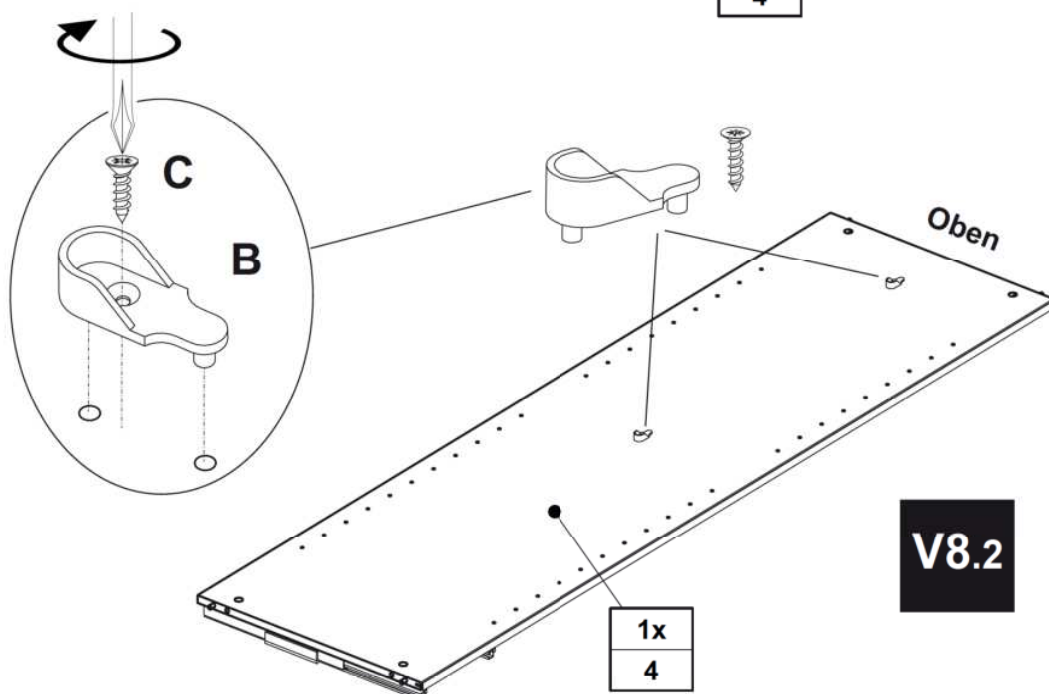


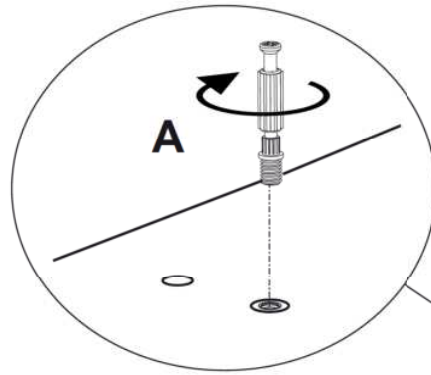


## V8.1

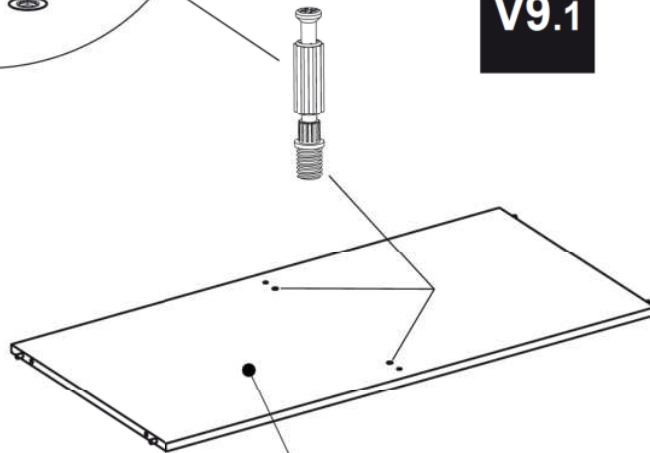


## V8.2

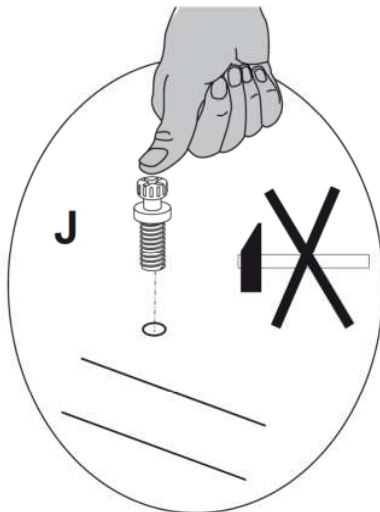




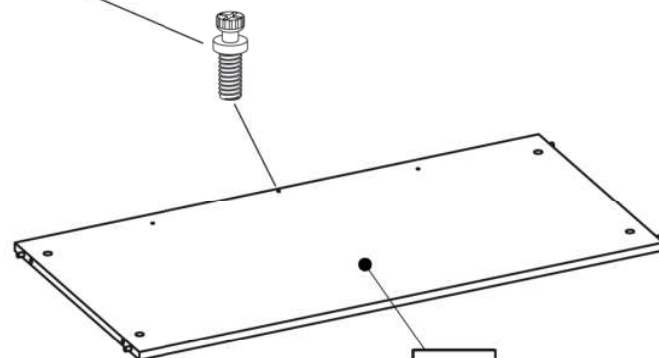
V9.1



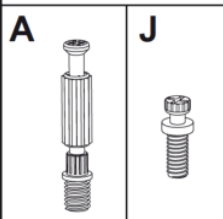
|    |
|----|
| 1x |
| 3  |



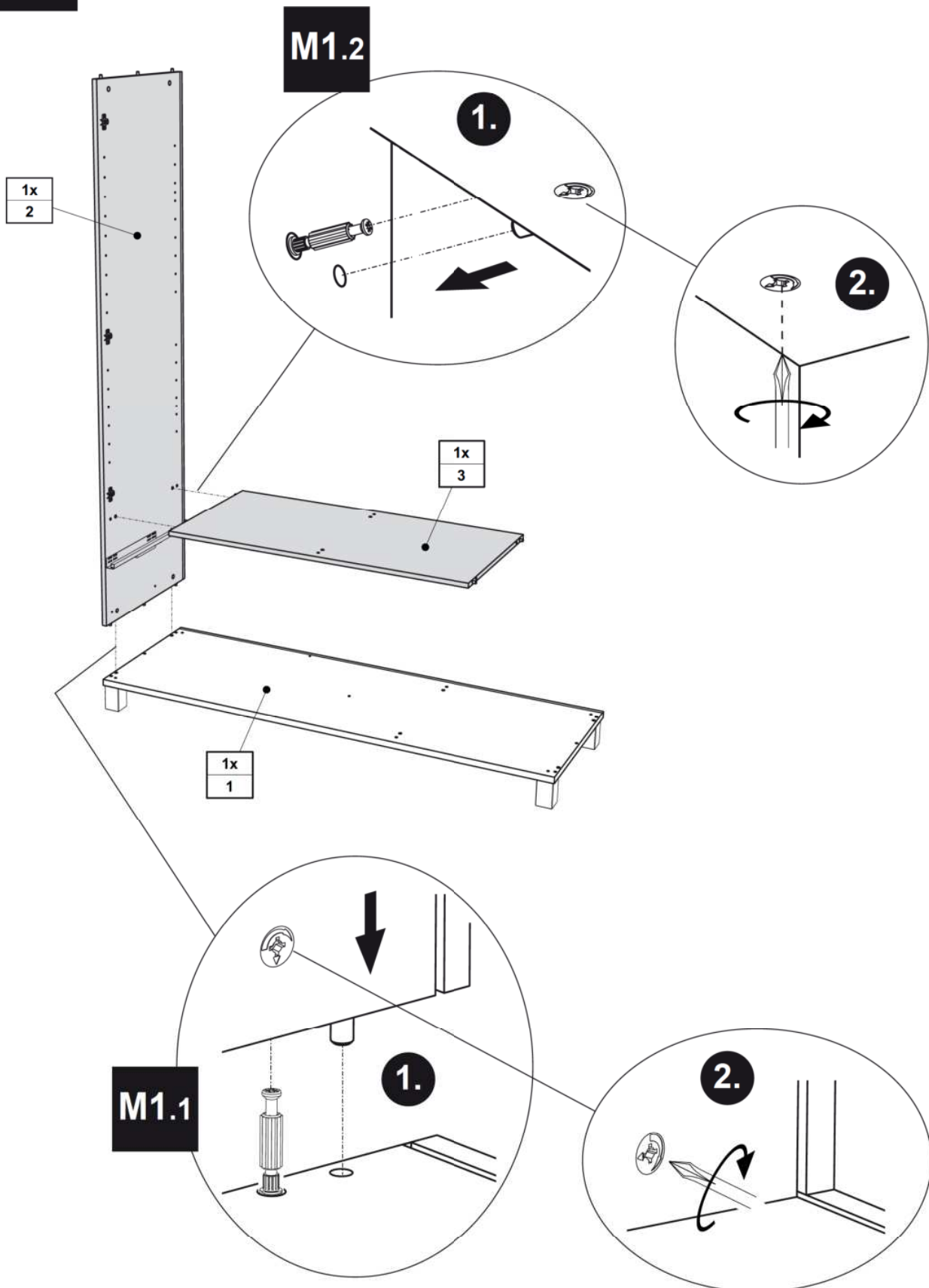
V9.2

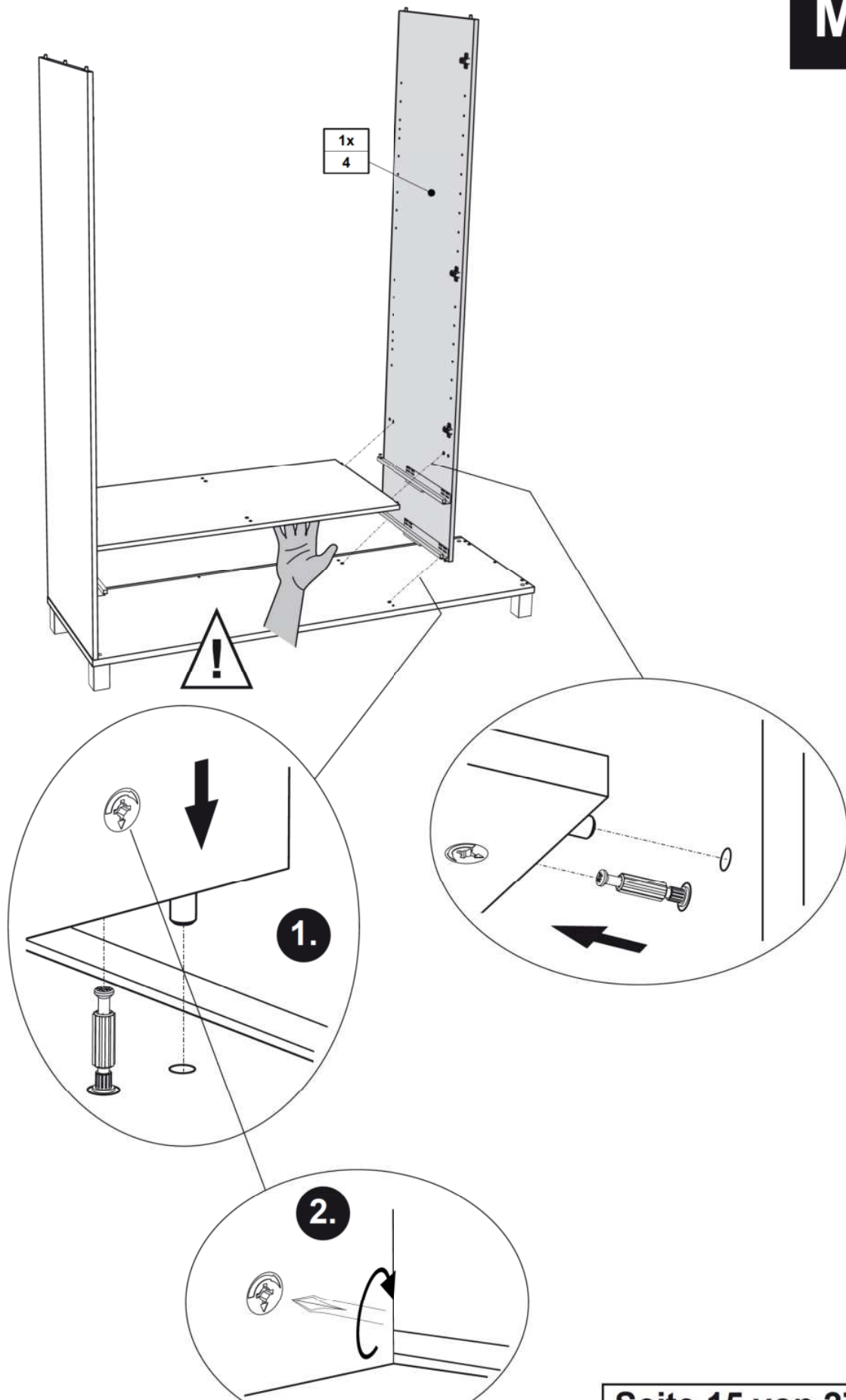


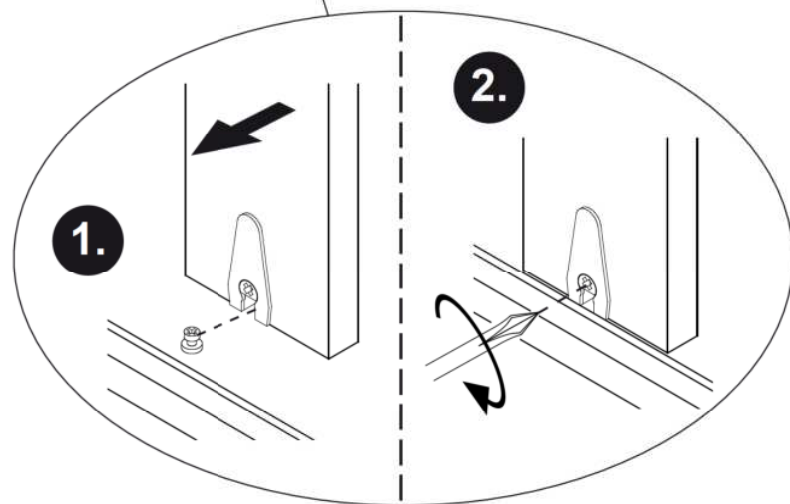
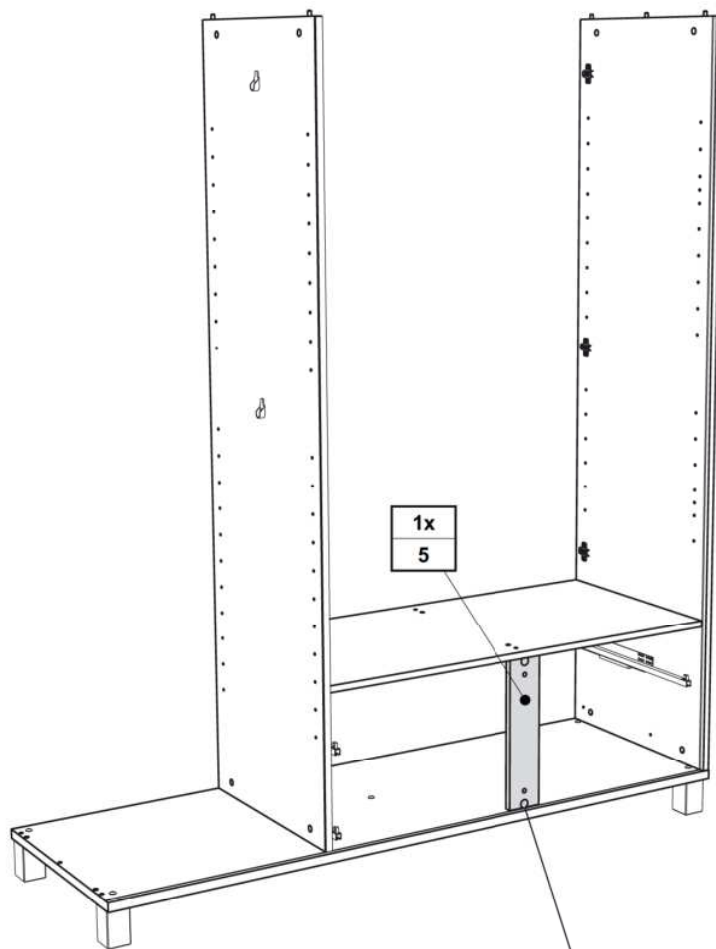
|    |
|----|
| 1x |
| 3  |

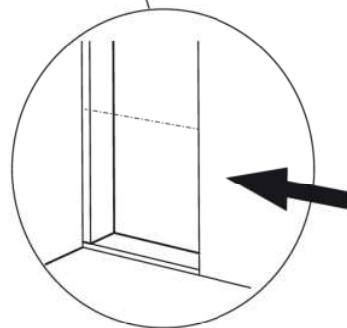
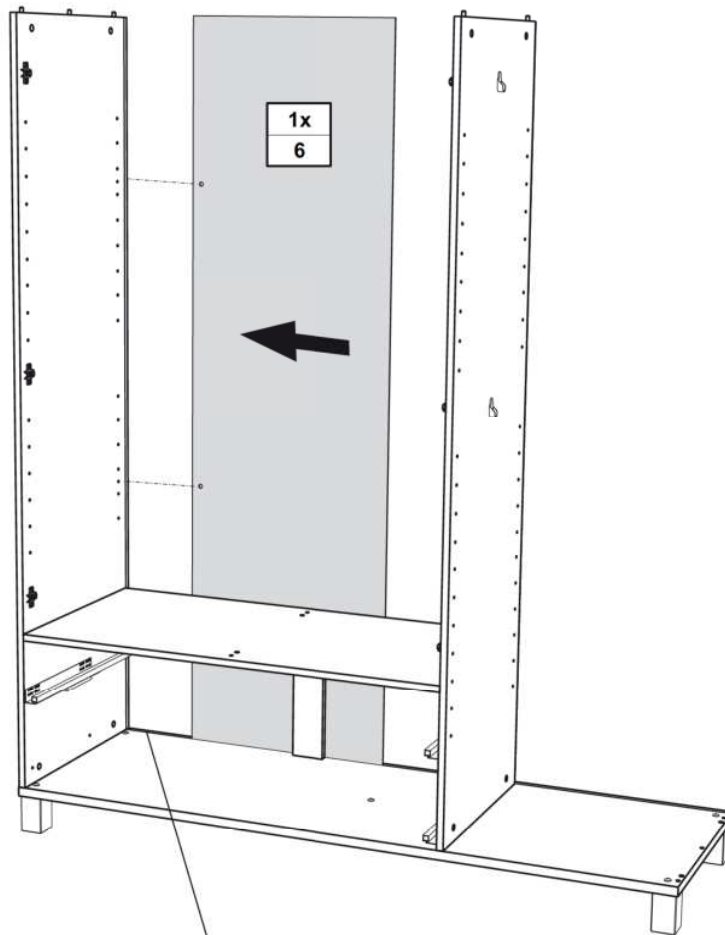


# M1

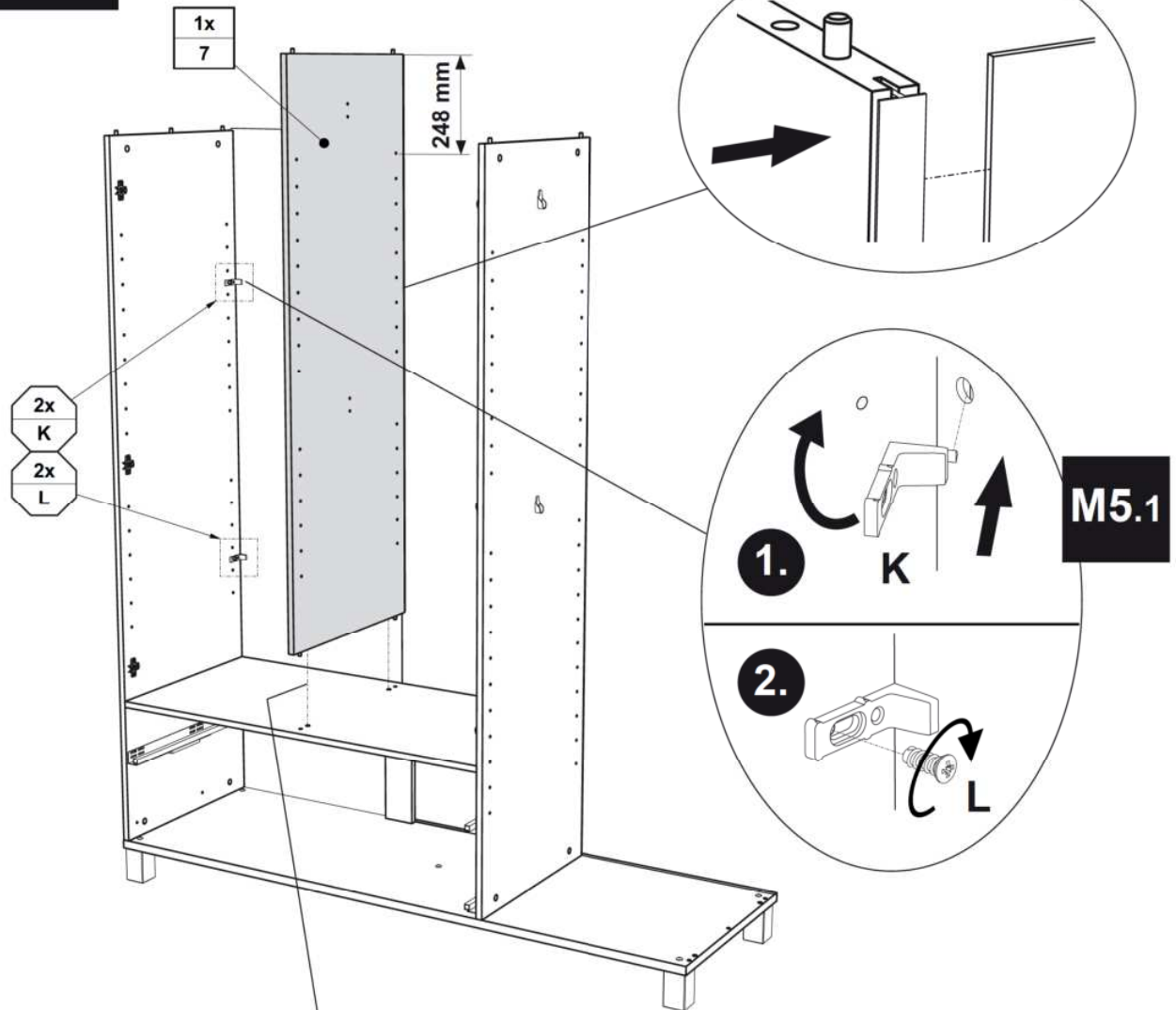




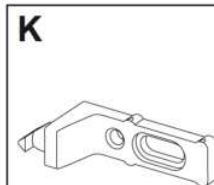
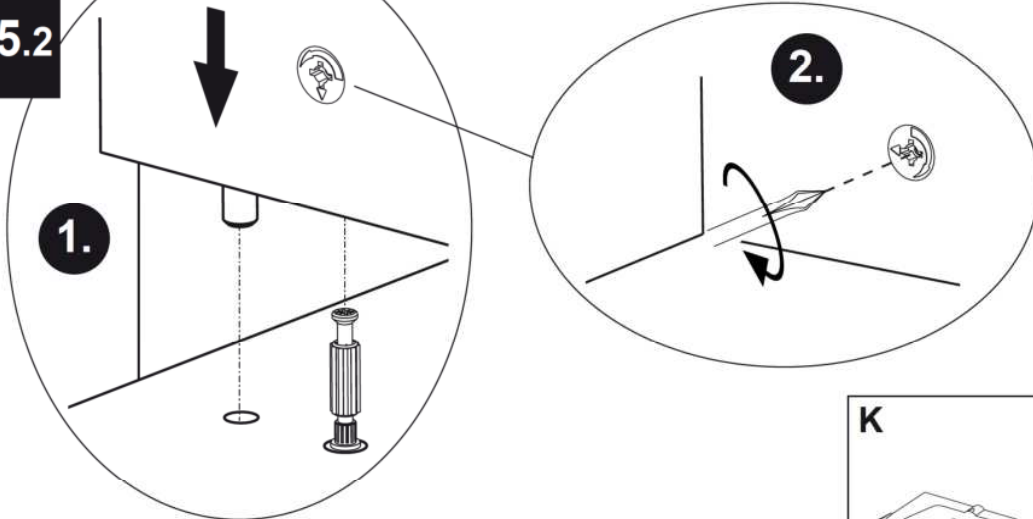




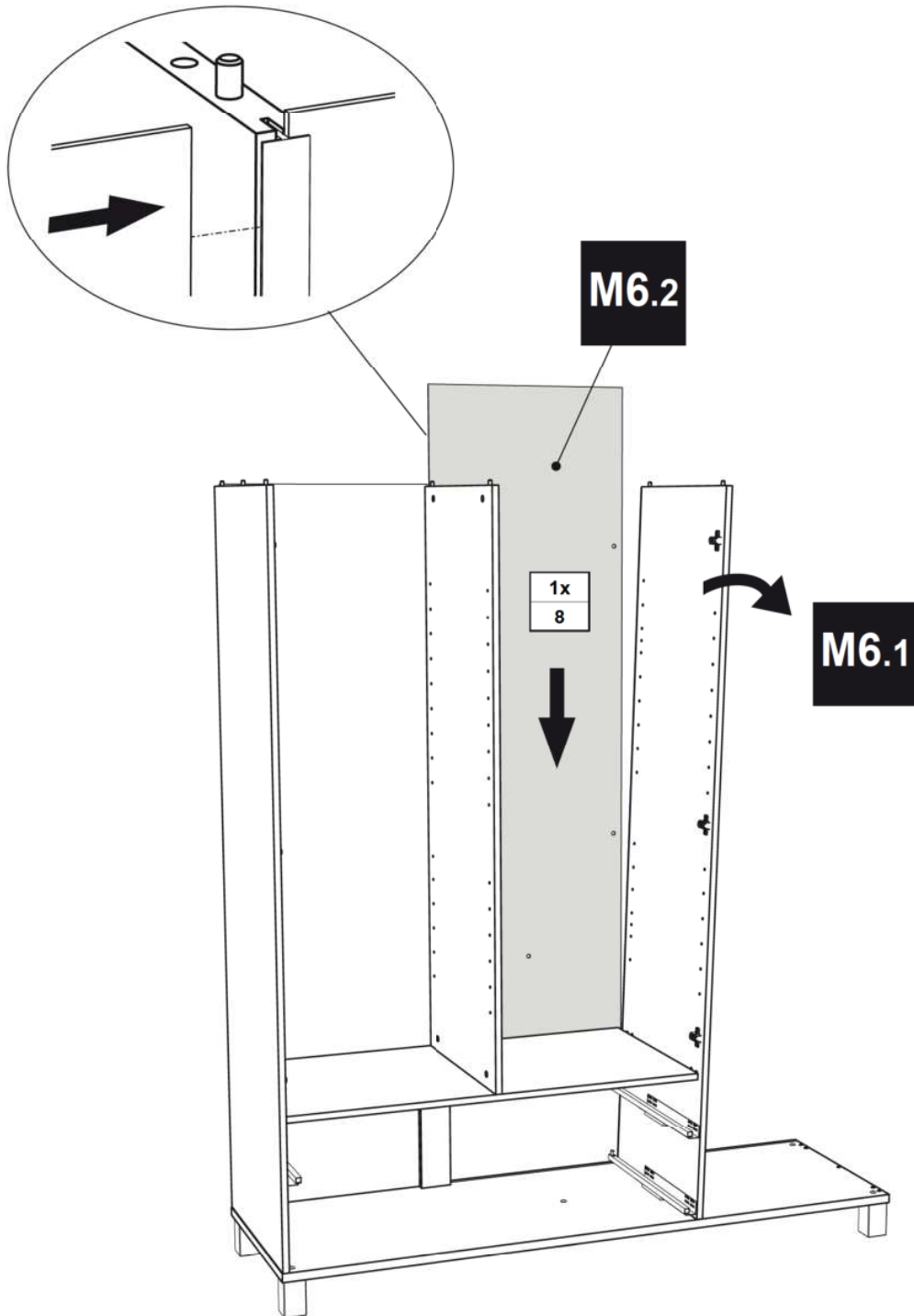
# M5



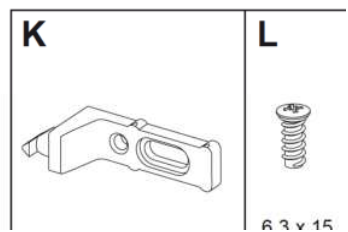
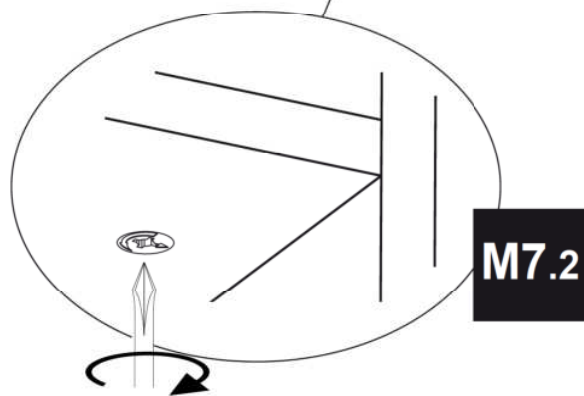
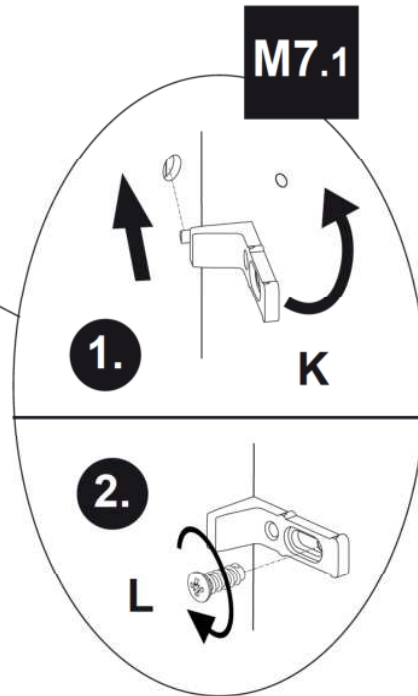
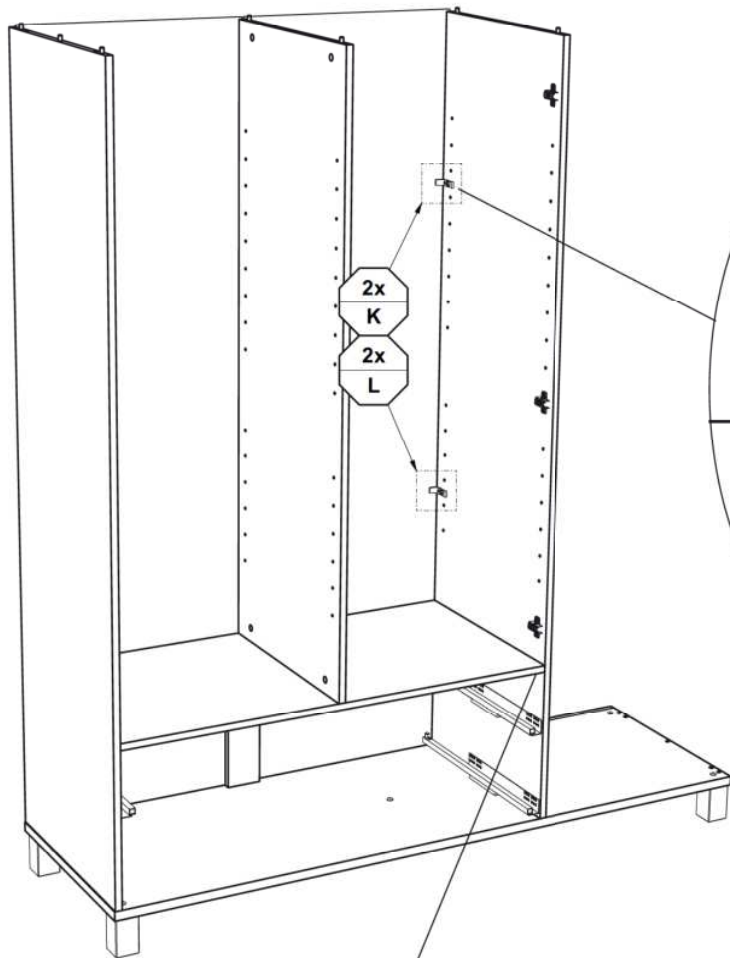
**M5.2**

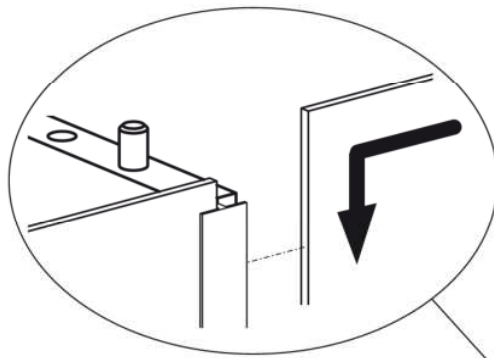


6.3 x 15

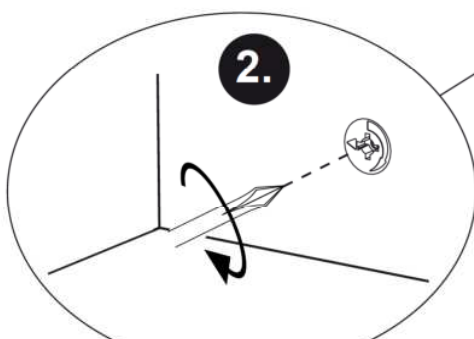
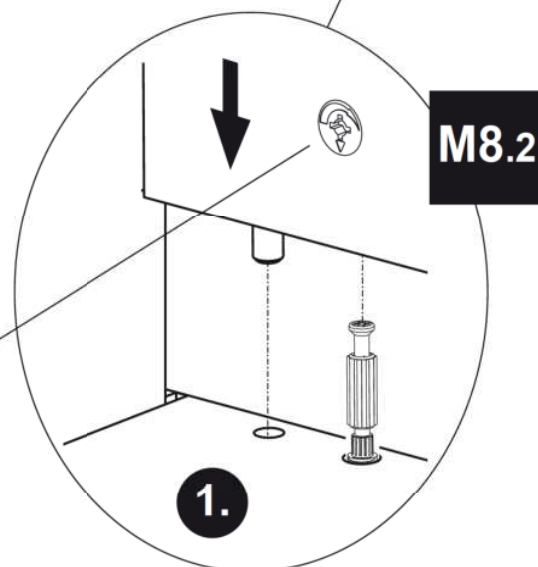
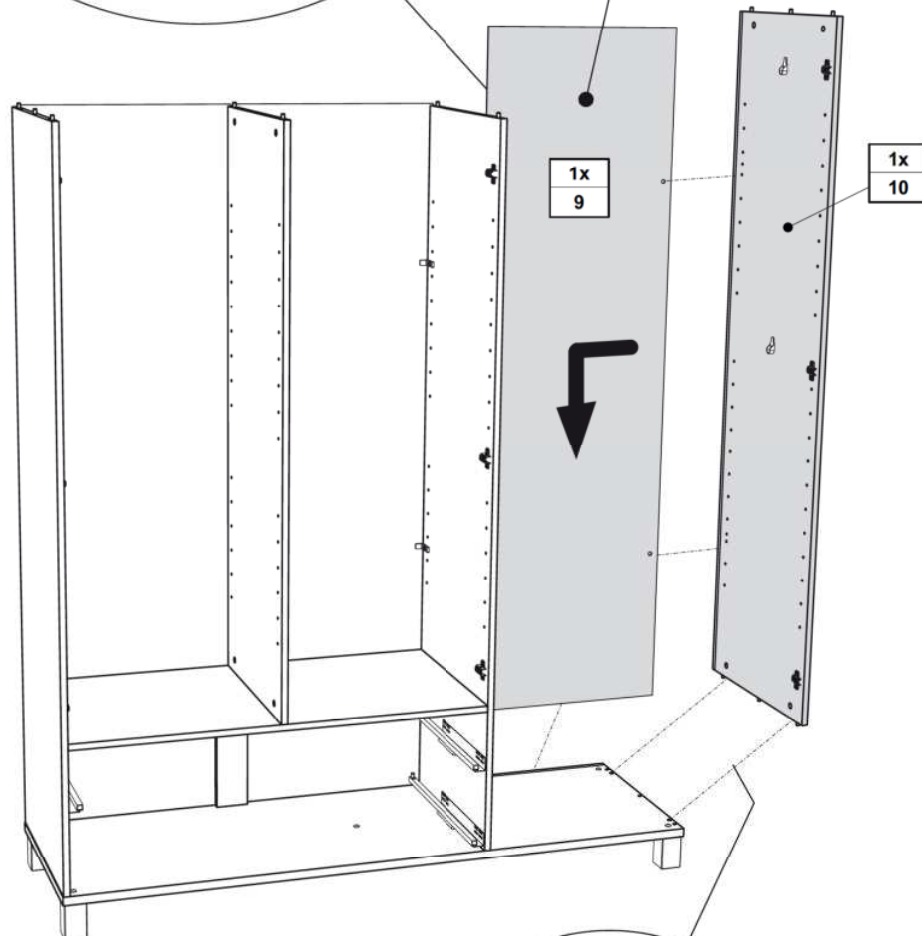


# M7

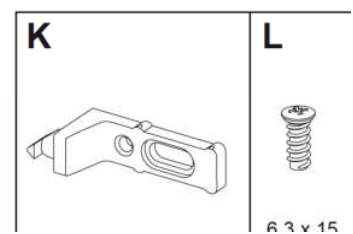
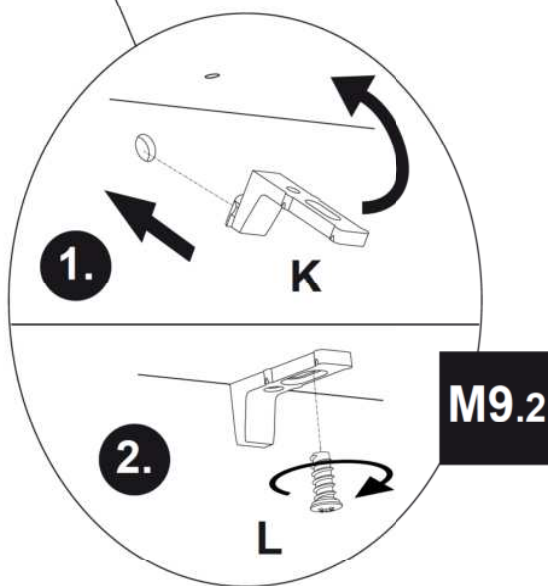
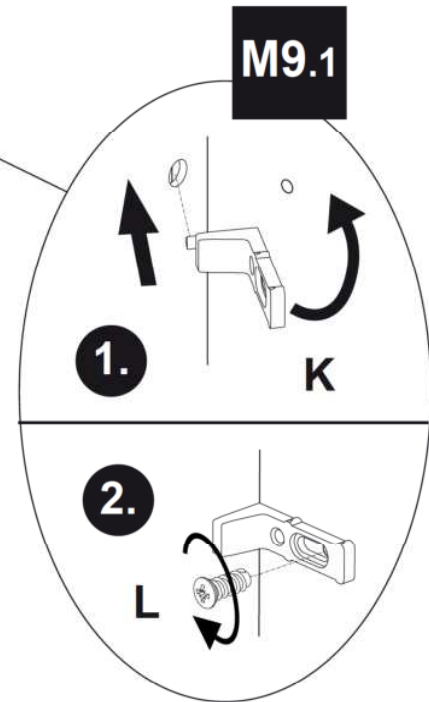
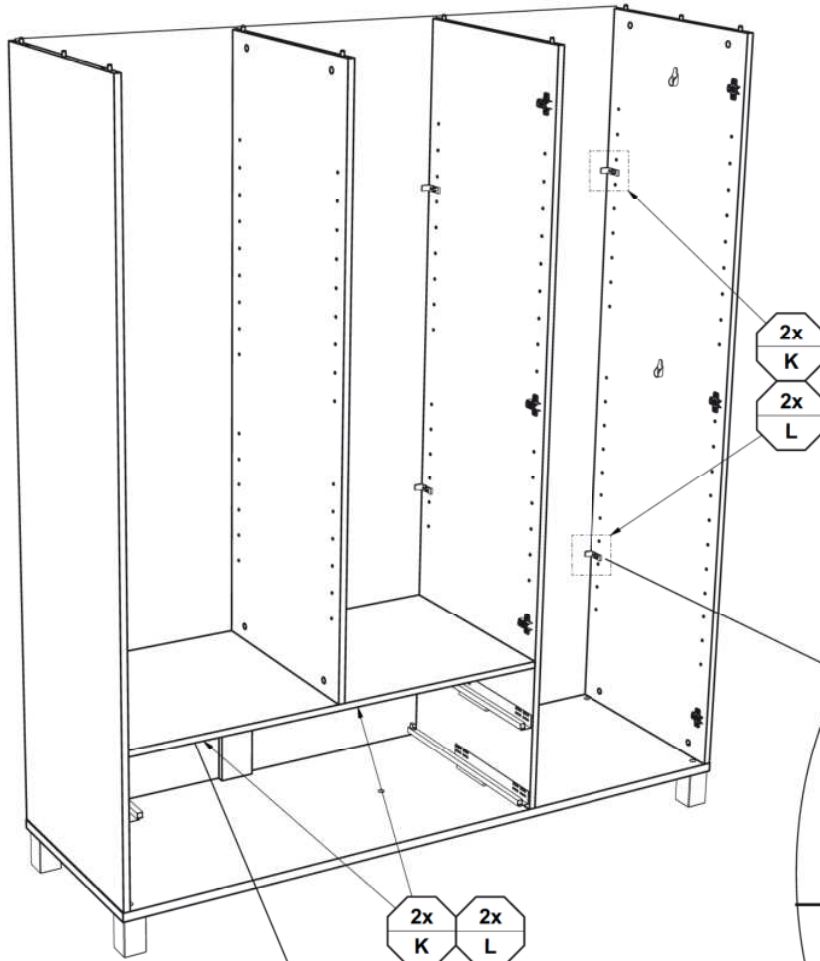


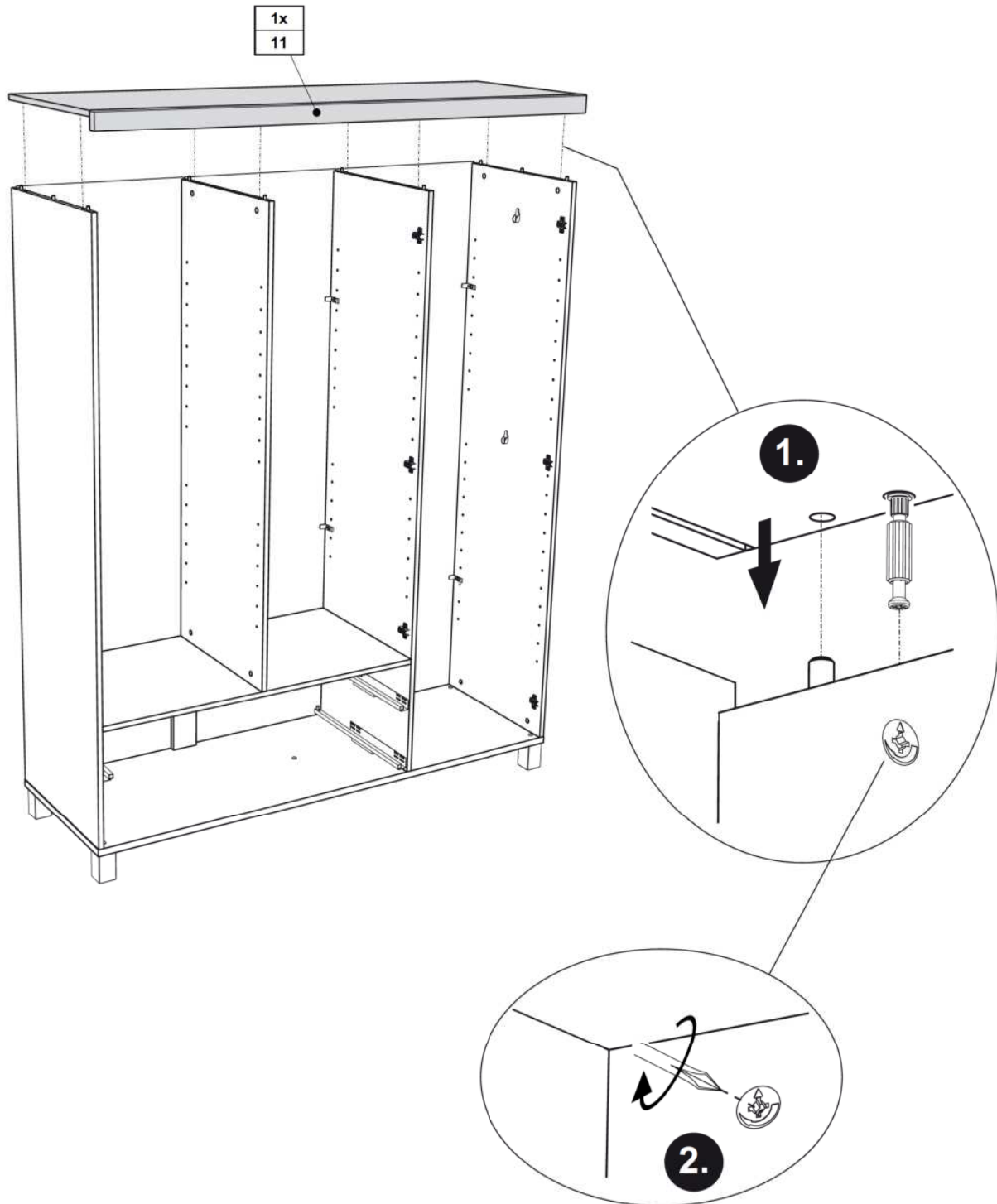


**M8.1**

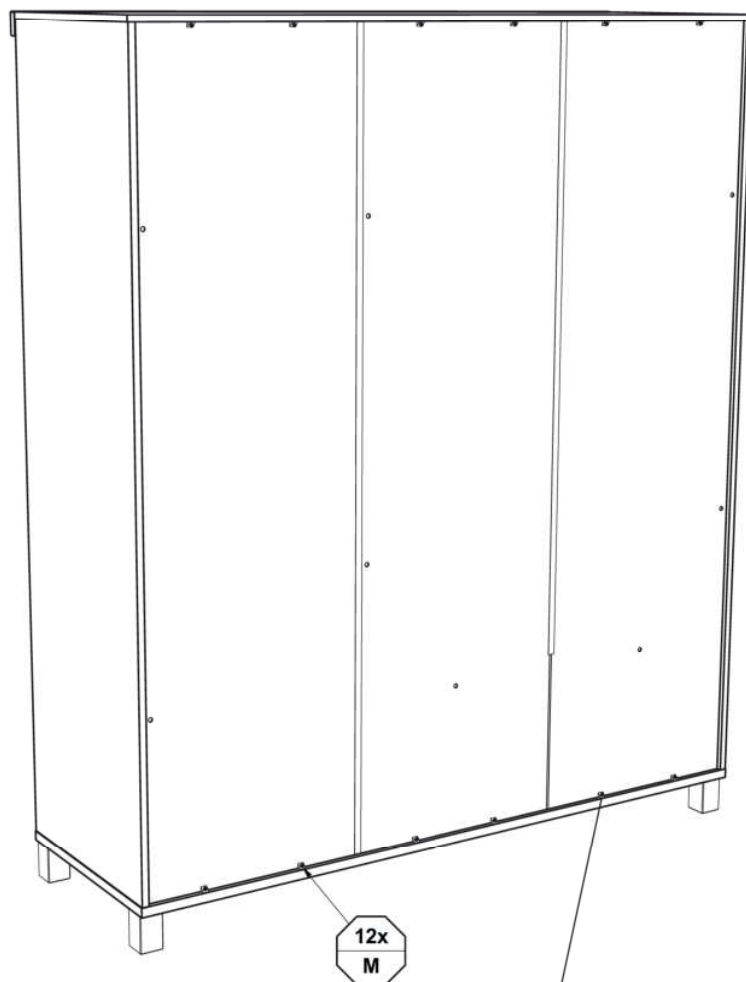


# M9

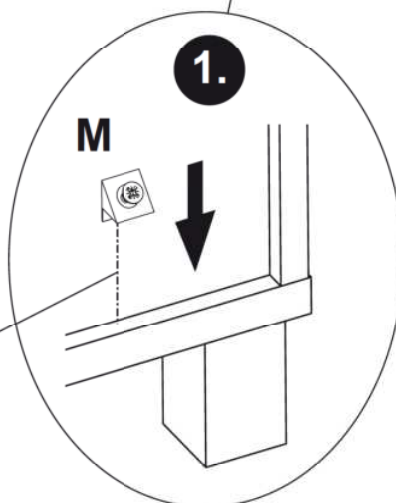
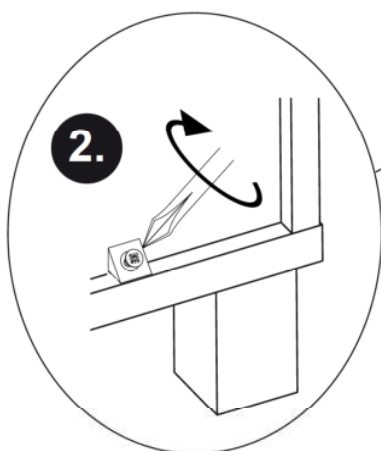




# M11

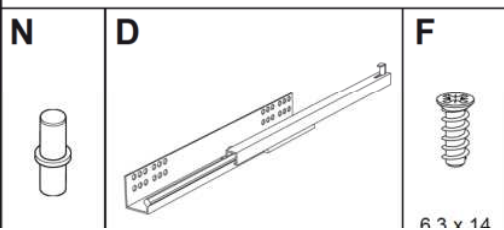
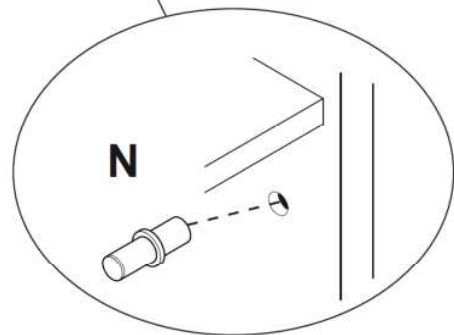
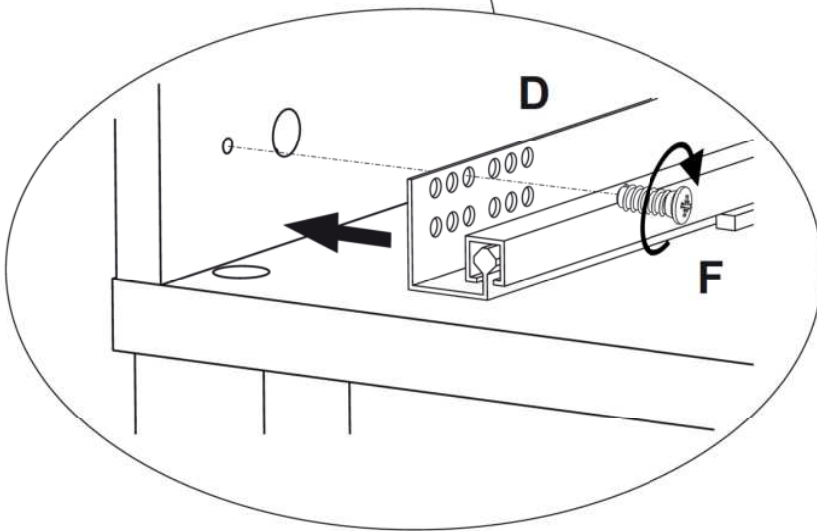
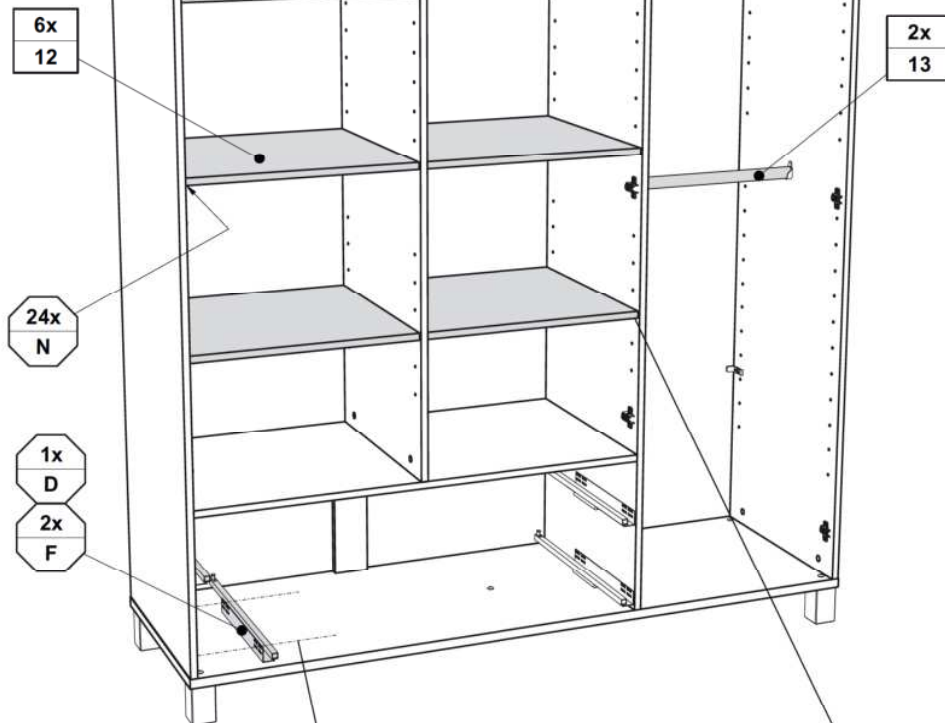


12x  
M

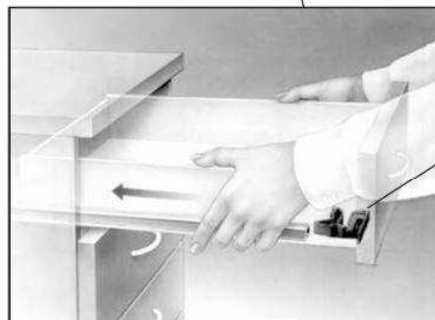
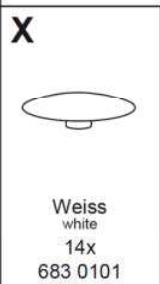
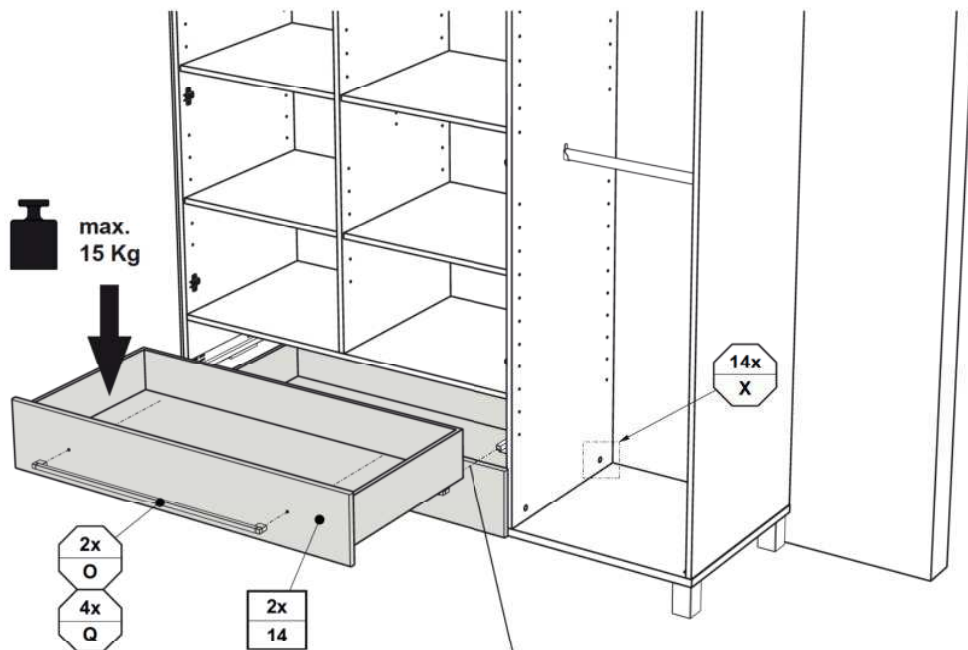


M



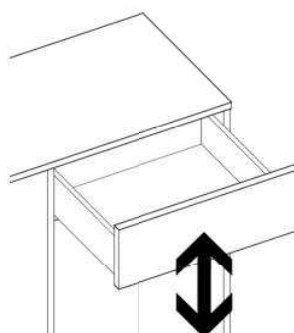
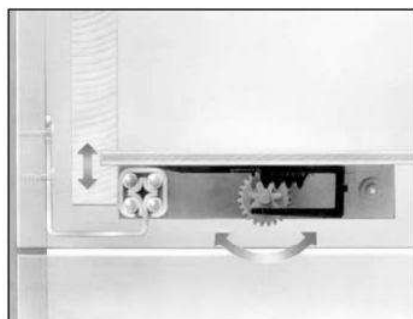
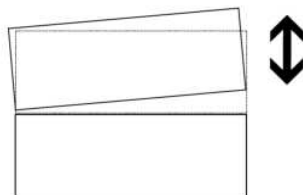
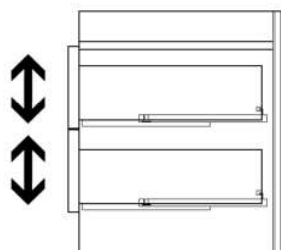


# M13

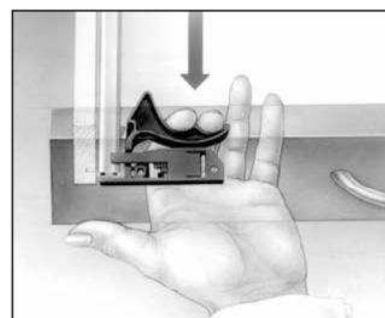


**CLICK !!**

## Justierung der Schubkästen



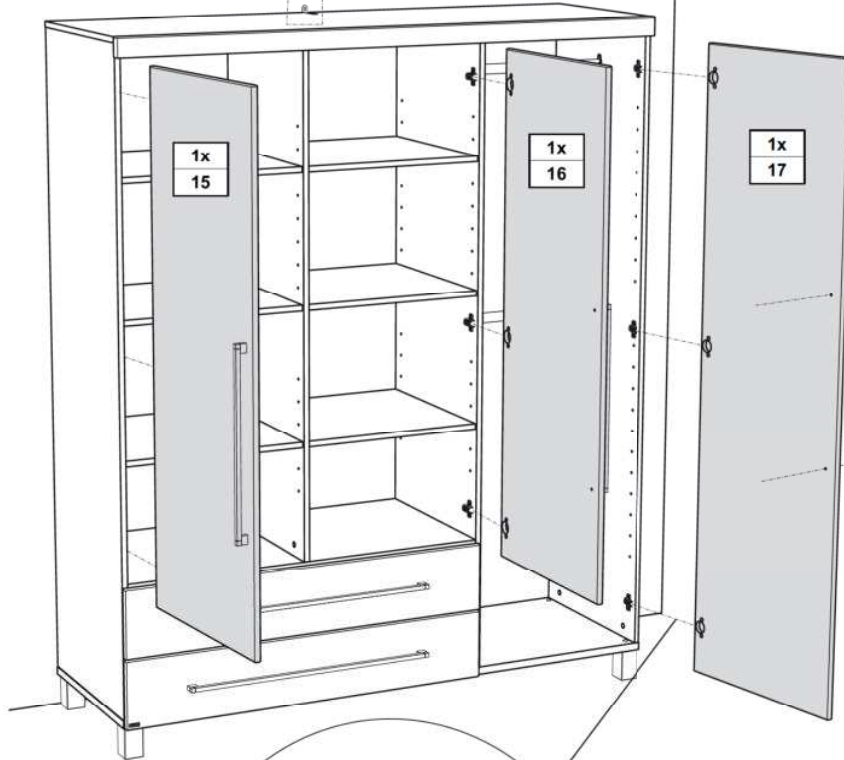
## Demontage der Schubkästen



siehe PK-Nr. 2800

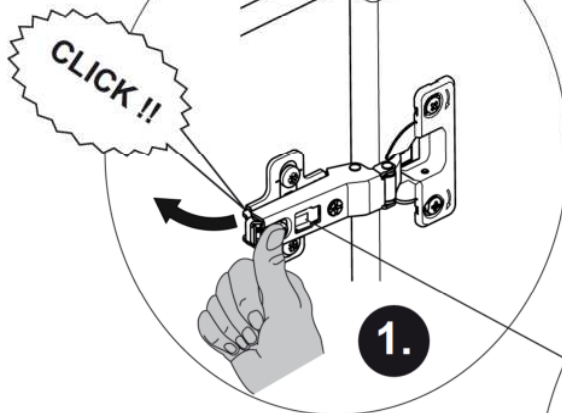
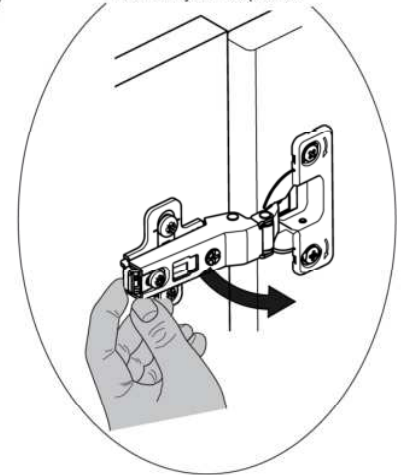
M14

2x  
Z11  
1x  
Z12  
1x  
Z13



### Demontage der Türen

dismounting the doors  
Démontage des portes  
demontage van de deuren  
Desmontaje de las puertas



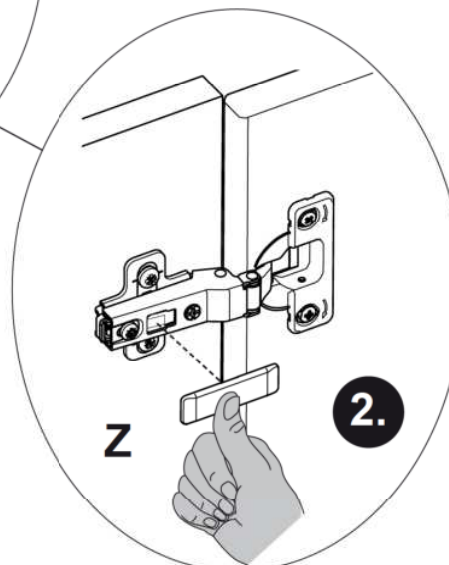
1.

| P                  | Q                                                                                     |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Griffstange</b> |  |
| Länge: 504mm       |                                                                                       |
| 3x<br>681 1102     | M4 x 22<br>6x<br>681 3807                                                             |

Z



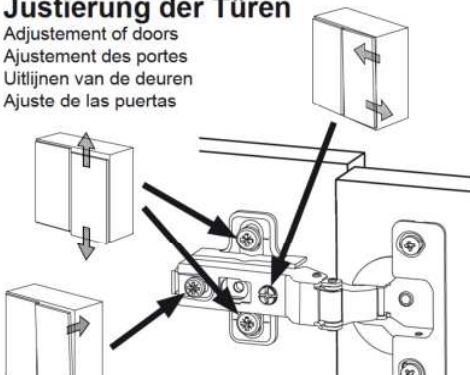
9x  
681 2552



2.

### Justierung der Türen

Adjustement of doors  
Ajustement des portes  
Uitlijnen van de deuren  
Ajuste de las puertas

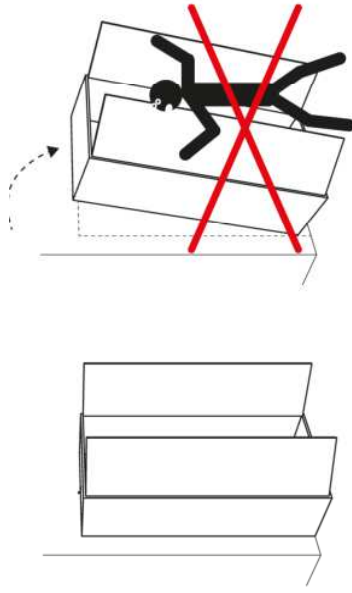


1

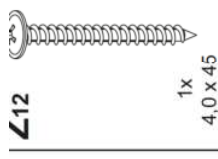


2x  
3,5 x 15

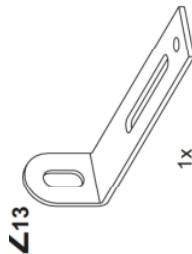
1



2x  
3,5 x 15



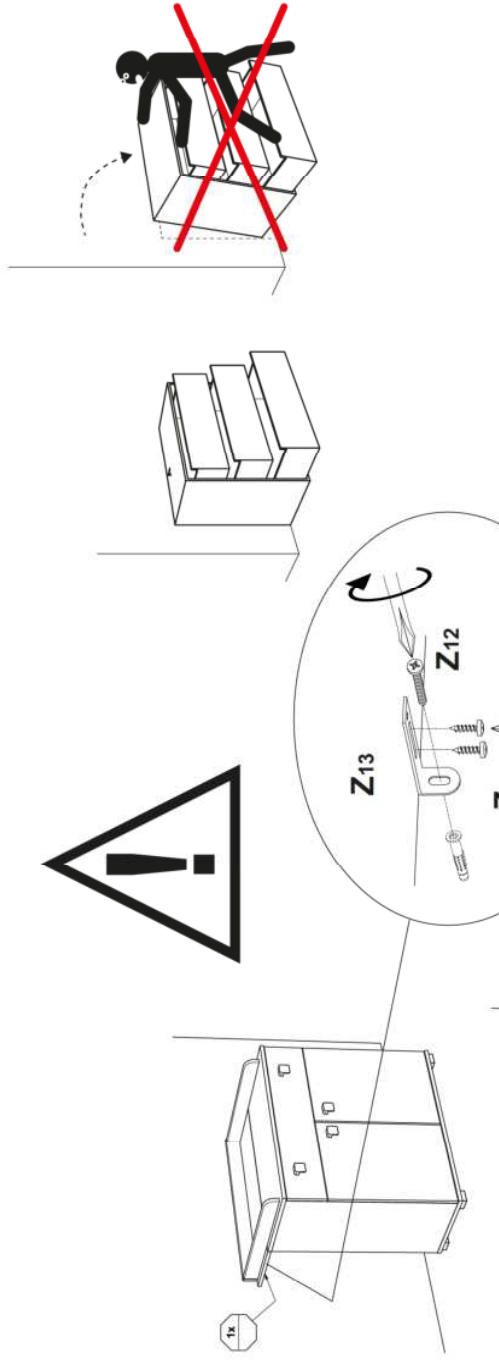
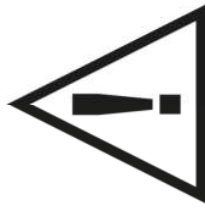
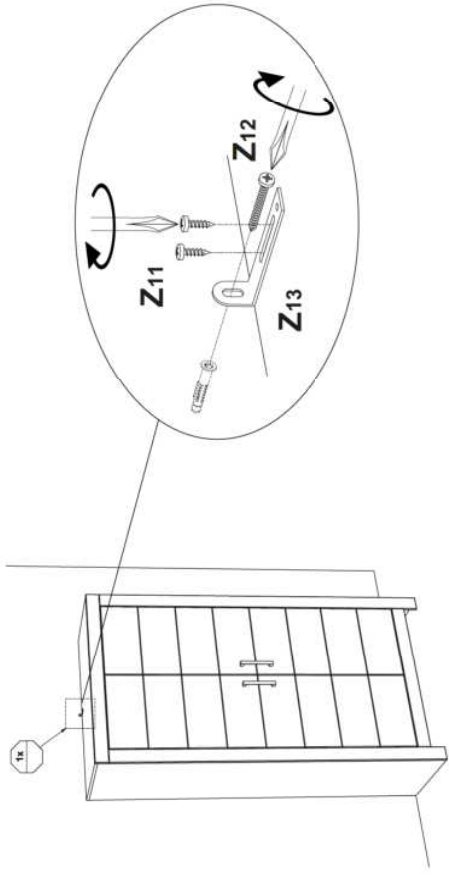
1x  
4,0 x 45



1x

1 Set = 681 7270

Version 2



**ES**  
**F**  
¡Atención! Cc  
cias.

**¡Atención! Las fijac**  
Si se hace un montaj  
graves mediante el a  
El mueble debe esta  
Las herramientas de

**Es fundamental cor**  
Utilice material de fij  
rio.

**Tenga en cuenta qu**  
alimentación o cañ  
No nos hacemos res

**IT**  
**F**  
Attenzione! C  
utilizzo e un'u

**Attenzione ! Occorr**  
In caso di un mancat  
do e ferendo gravem  
Il mobile deve esser  
I mezzi di fissaggio p

**Occorre assolutam**  
Utilizzare materiale c  
re di zona.

**Si prega di osserva**  
neppure condutture  
Da parte nostra non  
per danni da ciò deri

-----

a žiadne zásobovanie stĺ.

at és felvilá-

iléseket okozhat.

ik.

timo  
prigreikti

sužaloti žmones.

rekybos vietose.

t vandentiekio ar

namjestaj mora na zidu biti cvrsto ukovljen.  
Pričvrstna sredstva za zidnu montažu nisu priložena.

**Prije montaže obvezno provjeriti svojstvo zida !**  
Uporabite prikladan materijal za pričvršćenje za veše kućne zidove. U danom slučaju posavjetovati se sa mjesnom strukovnom trgovinom.

**Pazite na to, da na području pričvršćivanja ne smiju postojati nikakve električne i/ili plinske zone instalacija i nikakvi opskrbeni ili zbrinjavački vodovi.**  
Kod nestručnog spoja zid-zatik i time nastalih oštećenja ne preuzimamo nikakvu odgovornost.

## CZ Přípevnění na stěnu / Pojistka proti převrácení

Pozor! Příložený návod k montáži uschovejte pro pozdější použití a dotazy.

**Pozor! Příložené úchytky musí být namontovány na stěnu!**  
Z důvodu chybějící nebo chybné montáže pojistky proti převrácení může dojít k převržení nábytku a těžkému zranění osob přískřípnutím.  
Nábytek musí být pevně ukotven ke stěně.  
Upevňovací prostředky pro nástěnnou montáž nejsou součástí balení.

**Před montáží bezpodmínečně zkontrolujte kvalitu stěny!**  
Používejte upevňovací materiál vhodný pro vaše stěny. Případně si nechejte poradit ve svém místním specializovaném obchodě.

**Mějte na paměti, že v oblasti upevnění se nesmí vyskytovat žádné zóny elektrické a/nebo plynové instalace a žádná přívodní nebo odvodná vedení.**  
Za neodborné upevnění hmoždinek do stěny a škody v souvislosti s tím vzniklé nepřebíráme odpovědnost.

## RU Крепление к стене / защита от опрокидывания

Внимание! Пожалуйста, сохраняйте прилагаемую инструкцию для дальнейшего использования мебели или вопросов, которые могут возникнуть.

**Внимание! Обязательно используйте прилагаемые крепления стены!**  
Если мебель не закреплена или закреплена неправильно, существует опасность опрокидывания, в результате которого люди могут тяжело травмированы.  
Мебель должна быть надежно прикреплена к стене.  
Крепеж для монтажа к стене не прилагается.

**Перед монтажом обязательно проверьте прочность стены!**  
Используйте материалы, предназначенные для вашего типа стен. При необходимости проконсультируйтесь у специалистов.

**Убедитесь, что в зоне монтажа нет никаких электрических, газовых, водопроводных и канализационных сетей.**  
Мы не несем ответственности за вред, причиненный в результате некачественного сочленения крепежа со стеной.

**Huomio! Toimita**  
Jos kaatumisen e  
vaaraa sekä vaka  
Huonekalu tulee i  
Seinäkiinnityksee

**Tarkista seinän i**  
Käytä seinäkiinni

**Huomaa, että as**  
putki-eikä liitänt  
Emme ota vastuu

**DK**  
Obs ! Opbe

**Giv agt ! Vedlag**  
En manglende el  
Møblen skal sikke  
Fastgørelsesmidl

**Inden montagen**  
Brug fastgørelses

**Husk, at der ikke**  
Vi kan ikke gøres

**CN**  
注意！ 请注

注意！ 附带的  
如果倾斜保护装  
家具必须牢固地  
不包含用于墙壁

安装前必须检查  
请使用合适的墙

请注意，在安装  
对于不正确的墙